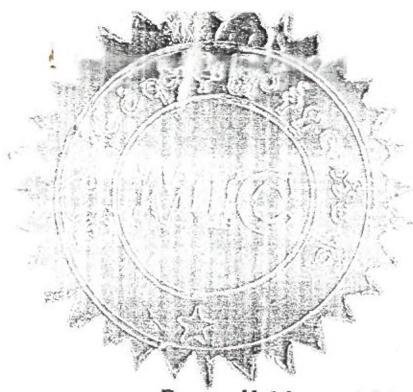


THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1255/2017 Date 11th April 2017

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

PDF

(a) Name of Investor/Promoter MR. LAN, XIAOYONG

(b) Citizenship CHINESE

(c) Address LIAO NING SHENG, DA LIAN SHI, ZHONG SHAN QU, ZHONG NAN LU, ZHONG JING YUAN, NO. FOUR 1-4-4, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(d) Name and Address of Principal Organization -

(e) Place of incorporation -

(f) Type of investment business MANUFACTURING AND SALES OF SYNTHETIC RESIN FOR CLOTHING SUCH AS JACKET AND WARM COAT

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 34, MYAY TAING BLOCK NO. PART-4, INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 1.97 MILLION

(i) Period for foreign capital brought in WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 2.08 MILLION (INCLUDING US$ 1.97 MILLION)

(k) Construction period 1 YEAR

(l) Validity of investment permit 50 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE INVESTMENT

(n) Name of Company incorporated in Myanmar TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

11.4.17

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၂၅၅/၂၀၁၇ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၁၁ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် MR. LAN, XIAOYONG

(ခ) နိုင်ငံသား CHINESE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ LIAO NING SHENG, DA LIAN SHI, ZHONG SHAN QU, ZHONG NAN LU, ZHONG JING YUAN, NO. FOUR 1-4-4, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အခွေးထည်၊ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် SYNTHETIC RESIN များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် အပိုင်း-၄၊စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၉၇ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့မှ (၂) နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၈ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ(အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၉၇ သန်းအပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

11.4.17

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.(1), Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 95-1-658128
Fax:95-1-658141

Our ref :MIC-3/FI-1433/2017(၄၊၁၂-၁၆)
Date : ၁၁ April 2017

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing and Sales of Synthetic Resin for Clothing Such as Jacket and Warm Coat" under the name of "Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited"

Reference: Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited Letter dated (14-12-2016)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (5/2017) held on (13-3-2017), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing and Sales of Synthetic Resin for Clothing such as Jacket and Warm Coat" under the name of "Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited" submitted by Mr. Lan, Xiaoyong (94.934%) , Mr. Dai, Shisheng (0.063%) from People's Republic of China and U Pavan (5.003%) from Republic of the Union of Myanmar as a joint venture investment.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of the Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be initial 50 (fifty) years commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land and Buildings shall be 10(ten) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between U Maung Win (a) Yo Eit Phe (Lessor) and Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited (Lessee) and extendable for 10(ten) years in two times on mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the lease period for land and buildings, Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall transfer the leased land and buildings to the Lessor in good condition.

4. The annual rent for the land and buildings shall be US$ 21,267.[illegible] (United States Dollar twenty-one thousand, two hundred and sixty-seven and twenty-six cent only) calculated at the rate of US$ 5.25 per square metre per year of the total area of the land measuring 4,050.91 square metres(1.001 acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Mr. Lan, Xiaoyong, Mr. Dai, Shisheng shall have to sign the Joint Venture Agreement with U Pavan. In addition, Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for Land and Buildings with U Maung Win (a) Yo Eit Phe. After signing such Agreements, (5) copies of each shall have to be forwarded to the Commission.

7. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies

each of Certificate of Incorporation, Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall use its best efforts for timely realization of work stated in the proposal. If none of such work has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited cannot construct completely in time the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated on the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labours and for training accordingly on Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37

of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Whenever Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of the Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which

to conduct Initial Environmental Examination (IEE) and Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It shall have to prepare, submit and perform activities in accordance with these IEE and EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to be appointed the fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from export earning of Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited.

23. Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of Foreign Investment Rules.

11. 9. 17

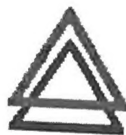
(Kyaw Win)
Chairman

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population

Confidential

5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Office of the Yangon Region Government
9. Director General, Department of Environmental Conservation
10. Director General, Directorate of Labour
11. Director General, Department of Immigration
12. Director General,Directorate of Industrial Supervision and Inspection
13. Director General, Department of Trade
14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
15. Director General, National Archives Department
16. Director General, Customs Department
17. Director General, Internal Revenue Department



Kanbawza Bank
International Banking Division
Foreign Remittance Department

No. (53), Corner of Merchant Road & Bo Soon Pet Street, Pabedan Township, Yangon, Myanmar.
Ph: +95 1 2307193-4, Fax: +95 1 2307160-4
Email: remittance@kbzbank.com

Date : **12-May-2017**
Our Ref : 206FTIC171320540

ADVICE OF CREDIT

This is certify that we have received the **capital brought in** for **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR)CO.,LTD** as details.

Currency	: USD
Amount	: 75,000.00
	: (Seventy-five thousand only)
Account Number	: 20610920601096601
Sending Institution	: UNITED OVERSEAS BANK LIMITED
Country	: SINGAPORE
Sender's Reference No	: 1OR705112358C01

12/5/17

General Manager

International Banking Division

Foreign Remittance Department

Kanbawza Bank
International Banking Division
Foreign Remittance Department
No. (53), Corner of Merchant Road & Bo Soon Pet Street, Pabedan Township, Yangon, Myanmar.
Ph: +95 1 2307192-4, Fax: +95 1 2307160-4
Email: remittance@kbzbank.com

Transaction : Inward Remittance
Advice : Debit Advice

Date : **12-May-2017**
Our Ref : 206FTIC171320540

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR)C
NO.34,MINGYI MAHAR MIN GAUNG ST,,INDUSTRIAL ZONE NO.4,HLAINGTHARYAR TSP

DEBIT ADVICE

Sender's Ref : 1OR705112358C01
Inward Amount : USD 75,000.00 (Seventy-five thousand only)

We wish to inform you that we have debited your account number **20610920601096601** with 12/05/2017 for the following charges.

Inward Remittance Commission : USD 10
: Ten only

Thank you very much for banking with Kanbawza Bank Limited.

This is a computer generated advice and does not require authorized signature.

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护照 PASSPORT

类型/Type: P

国家码/Country Code: CHN

护照号码/Passport No: E86387068

姓名/Name: 戴世胜 DAI, SHISHENG

性别/Sex: 男/M

国籍/Nationality: 中国/CHINESE

出生日期/Date of birth: 10 SEP 1965

出生地点/Place of birth: 辽宁/LIAONING

签发日期/Date of issue: 18 9月/SEP 2016

签发地点/Place of issue: 辽宁/LIAONING

有效期至/Date of expiry: 17 9月/SEP 2026

签发机关/Authority: 公安部出入境管理局 MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature

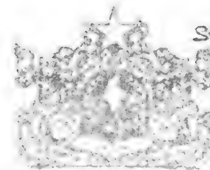
0879343362

POCHNDAI<<SHISHENG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E863870686CHN6509103M2609175LEPHMKMAMKKEA966

YGN 86990 SGP|1934117

MIC MOP

 SGP|1934117

MIC MOP

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANM...

14

STAY PERMIT

NO. 1821 |SG|17

VISAS

MR DAI SHI SHENG

to be permitted to stay in Myanm...

up to 12nd september 2017

(13-3-17 TO 12-9-17)

OFFICER IN CHARGE

THAN HTUT ZAW (I-4650)

IMMIGRATION OFFICER

Immigration and National Registration Dep...

Date 7-4-17

7.4.17

FEES US $ 90 RELEASED

OVER STAY (24) DAYS - $

FEES US $ 72 RELEASED

内蒙古 呼伦贝尔草原

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANM...

SINGLE JOURNEY

SPECIAL RE - ENTRY VISA

15

No. 1717 |Ex|17

Good for re - entry in to Myanmar

from (7-4-17 TO 12-9-17)

if passport remains valid.

Officer in Charge

THAN HTUT ZAW (I-4650)

IMMIGRATION OFFICER

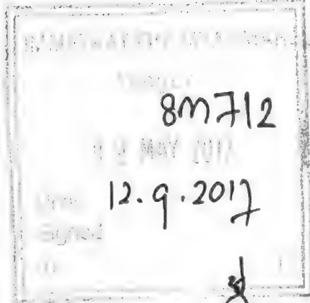
Immigration and National Registration Department

Date 7-4-17

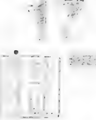
7.4.17.

FEES US $ 54 RELEASED

辽宁 星海广场



VISAS



吉林 雾凇

黑龙江 太阳岛

MIC-၁၉/၁၀-၄/၁၇

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ တရုတ်လူမျိုး Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃၄ %၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆၃ % နှင့် မြန်မာလူမျိုး U Pavan မှ ၅.၀၀၃ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေနှင့်အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား ၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ ၁၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်ဆုံးဖြတ်ချက်အား ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဧပြီလ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၆/၂၀၁၇ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြုပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် **(စာချော)** တို့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(အောင်နိုင်ဦး)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

11.4.17

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၄/၂၀၁၇ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည့် အမှာစာ(မူကြမ်း) ၊ ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်စာ(မူကြမ်း) တို့ အား ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ကျော်ကျော်ခိုင်

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co. Ltd. ၏ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ MIC (၄/၂၀၁၇) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြမည့် အမှာစာ ၊ ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း) တို့အား စိစစ် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၀/၂/၂၀၁၇

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၃။ ကော်မရှင်အမှာစာ၊ ခွင့်ပြုမိန့်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်၊ salient points ပြင်ရန်

၂၁/၂/၂၀၁၇

ဦးကျော်ကျော်ခိုင်

၄။ ပြင်ဆင်ပြီး ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂၁/၂/၁၇

ဒု/ည ညွှန်ကြားရေးမှူး

၅။ ပြင်ဆင်ချက်အား စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂၁/၂/၂၀၁၇

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၆။ JV. ဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd ၏ [illegible] ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပရောင်းချ [illegible] ကော်မရှင်အစည်းအဝေး ၄/၂၀၁၇ [illegible] salient points၊ ခွင့်ပြုမိန့် (မူကြမ်း) နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း) တို့ကို စိစစ်၍ ဆက်လက်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၇။ [illegible] ပြင်ဆင်တင်ပြလာခြင်း [illegible] update [illegible] ဖြစ်ပါသည်။ [illegible] ဆက်လက်တင်ပြ [illegible] တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၃/၁/၂၀၁၇
(မြင့်ကောင်း)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၈။ JV ဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd ၏ [illegible] များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား MIC ၄/၂၀၁၇ သို့ တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိ/မရှိ စိစစ်ပေးနိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၁၃.၂.၂၀၁၇
(မိုးမြင့်ကောင်း)

ညွှန်ကြားရေးမှူး (မူဝါဒနှင့် ဥပဒေရေးရာ)

၉။ [illegible]

ဦးစီးအရာရှိ

၁၀။ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း) အား စိစစ်၍ ဆက်လက်တင်ပြအပ်ပါသည်။

14/2/17
(ယုသန္တာအောင်)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၁၁။ [illegible] JV ဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd [illegible] Proposal ကို

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

Permit (Draft), Decision (Draft) တို့ [illegible] Decision Para 19 တွင် IEE, EMP အပြင် EIA [illegible]
[illegible]

[illegible]
17/2/17
([illegible])

ဦး-ညွှန်ကြားရေးမှူး
၁၂။ [illegible]

[illegible] 17.2.2017
[illegible]

ညွှန်မှူး
၁၃။ [illegible]

ညွှန်မှူး (ဒုတိယ-၂)

၁၄။ JV ဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Miao (Myanmar) Co.,ltd ၏ အထွေထွေ [illegible] ဖျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်မှုမျိုး [illegible] လုပ်ငန်းအား MIC ၄/၂၀၁၇ ဖြင့် [illegible] ဖြစ်ပါသဖြင့် ပြင်ဆင်ထားသည့် အမှာစာ၊ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း) များအား [illegible] ပါသည်။ PL မှ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း) များအား စိစစ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

[illegible]
၂၀.၂.၂၀၁၇
([illegible])

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၁၅။ (က) [illegible]
(ခ) [illegible] (Permit)
(ဂ) [illegible]

[illegible]

၁၆။ [illegible] များ ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။ [illegible]
[illegible]

DICA ၃၁၆ / ၂၇၊ ၂

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ကျောက်မီးသွေး အပြင်ကာလအတွင်း Gas အသုံးပြုမှုဖြစ်ကြောင်း၊ လူမှုကိစ္စ တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ MIC သို့ တင်ပြမည့် ကိစ္စအား ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် သုံးမြတ်ချက် (မူကြမ်း) များအား ဖြေရှင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

[signature] ၁၇.၂.၂၀၁၇ (မိုးမြင့်အောင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

၁၃။ MIC သို့ [illegible]

[signature] [illegible]

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

၁၄။ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် သုံးမြတ်ချက် (မူကြမ်း) ကို [illegible] ပါသည်။

[signature] (သိန်းထွန်း)

အတွင်းရေးမှူး

[signature] ၃/၃

၁၅။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd ၏ Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား MIC ၅၂၀၁၇ မှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် ဖြေရှင်းထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် သုံးမြတ်ချက် စာချုပ်များအား ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

[signature] ၆.၄.၂၀၁၇ (မိုးမြင့်အောင်)

ကော်မရှင်အတွင်းရေးမှူး

၁၆။ [illegible] ခွင့်ပြုမိန့် [illegible] ပါသည်။

[signature] (သိန်းထွန်း)

အတွင်းရေးမှူး

[signature] ၆/၄

အထွေထွေ အရပ်ရပ် -၁၆
(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ကုမ္ပဏီအမည် - Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.

လုပ်ငန်း - အနွေးထည်၊ ကျောက်ကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁၄-၁၂-၂၀၁၆		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၅-၁-၂၀၁၇	၂၅-၁-၂၀၁၇	
	(ခ) သယံဇာတနှင့်သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန	၃-၁-၂၀၁၇	၁၆-၁-၂၀၁၇	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန(ပထမအကြိမ်)	၅-၁-၂၀၁၇	၂၀-၁-၂၀၁၇	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (ဒုတိယအကြိမ်)	-၂-၂၀၁၇		
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၄၇/၂၀၁၆) သို့ တင်ပြခြင်း	၁၉-၁၂-၂၀၁၆		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာပေးပို့ခြင်း	၂၁-၁၂-၂၀၁၆		
၅	**ပုဂ္ဂလိကမြေငှားရမ်းခြင်းကိစ္စ**			
	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေး ၂/၂၀၁၇ သို့တင်ပြခြင်း	၂၁-၁-၂၀၁၇		
၆	**အဆိုပြုလွှာပြန်လည်တင်ပြခြင်း**	၇-၂-၂၀၁၇		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၅၅ ရက်			

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	အထွေးထည်၊ ဖျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin [illegible]ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး
စုစုပေါင်းမတည်ရင်းနှီးငွေ	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၈ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	ပြည်တွင်းရောင်း ၉၀% ပြည်ပရောင်း ၁၀%
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
အရင်းကြေကာလ	-	၆ နှစ် ၇ လ
IRR	-	၁၆.၅၆ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၁၆၀ သန်း	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၄၂၃.၉၅၂ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၆၈၉.၃၇၅ သန်း	ကျပ် ၂,၀၅၃.၁၂၅ သန်း
၅	လောင်စာဆီ/လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၈၆၂.၅ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ်သိန်း (၄၈) ကျော်ပါကအခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၁၂) ဦး
၇	CSR၂%		ကျပ် ၂၄၇.၅ သန်း
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၇၀၆.၂၅ သန်း
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၁၈ ဦး ပြည်ပ ၁၂ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၁၁၈) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၁,၁၁၅.၄၈၇ သန်း	**ကျပ် ၆,၉၁၆.၆၇၂ သန်း**
		၁ :	၆

အကြောင်းအရာ။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co.,Ltd. တည်ဆောင်သော အခွေးသည့် ဂျာကင်ချားချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. Mr. Lan, Xiaoyong (Chinese)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Mr. Lan, Xiaoyong (Chinese) ၉၄.၉၃၄ % - Mr. Dai, Shisheng (Chinese) ၀.၀၆၃ % - U Pavan (မြန်မာ) ၅.၀၀၃ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- အခွေးထည်၊ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးမောင်ဝင်း(ခ)ယိုအစ်ဖီး
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၆၀ ပေ x ၁၆၀ ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ ၁ လုံး(စက်ရုံ) - ၂၀ ပေ x ၁၆၀ ပေ ၁ ထပ်အဆောက်အဦ ၁ လုံး (ရုံးခန်း)
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၁၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀,၂၆၇.၂၆ - ၁ နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၂၅ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၅၀ နှစ် နှင့်သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်
	တည်ဆောက်ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းနှင့်စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ခြင်း	- ၁ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၀၈ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	(US$)

	ပြည်ပ	ပြည်တွင်း	စုစုပေါင်း
ငွေသား	၀.၁၅		၀.၁၅
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)	၁.၅၈		၁.၅၈
ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး (ပြည်ပ)	၀.၂၄		၀.၂၄
အဆောက်အဦပြင်ဆင်စရိတ်		၀.၀၄	၀.၀၄
မော်တော်ကား(ပြည်တွင်း)		၀.၀၇	၀.၀၇
စုစုပေါင်း	**၁.၉၇**	**၀.၁၁**	**၂.၀၈**

၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား(ပထမနှစ်)	- **၁၃၀ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၁၁၈ ဦး (ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ ကျပ် ၁၀၈,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၃၅၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၂ ဦး (ပြည်ပ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံး လစာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၅၀)
	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ပြည်တွင်းရောင်း ၉၀%၊ ပြည်ပရောင်း ၁၀%
၇။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁.၃၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၁.၀၄ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၀.၃၀ သန်း

၈။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၁၀ သန်း
	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	US$ ၀.၀၇ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၆ နှစ် ၇ လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၆.၅၆ % နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်မှုနှုန်းအမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ဒေါ်လာလျှင်၁၂၅၀ကျပ်
၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (ပုံမှန်နှစ်)	- ၈၅,၀၀၀ kWh
၁၀။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ရောင်းဈေး (၆နှစ်မြောက်)	-

	ပြည်တွင်းရောင်း(၉၀%)		ပြည်ပရောင်း(၁၀%)	
	ထုတ်လုပ်မှု (kg)	ရောင်းဈေး(kyat/kg)	ထုတ်လုပ်မှု (kg)	ရောင်းဈေး(US$/kg)
(က) Padding	၈၇,၄၇၄	၃,၄၃၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(ခ) Quilting	၈၇,၄၇၄	၃,၄၃၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(ဂ) Fake Down	၈၇,၄၇၄	၃,၄၃၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(ဃ) Wellon	၈၇,၄၇၄	၃,၄၃၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(င) Ball Fiber	၈၇,၄၇၄	၃,၄၃၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅

၁၁။ အခြား

- လူမှုဘဝ သာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
- မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်ကိုလည်းတင်ပြထားပါသည်။
- ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောများကိုလည်း တရုတ်နိုင်ငံသို့တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ၂၆/၂၀၁၆ (၂၁-၃-၂၀၁၆) အရ နိုင်ငံသားနှင့်ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးအစားစာရင်း အမှတ်စဉ် ၁၀ နှင့် ၁၄ တို့နှင့် သွယ်ဝိုက်ဆက်စပ်နေသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။ ကုန်ကြမ်းအဖြစ် Polyester နှင့် Glue ကိုအသုံးပြု၍ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇(ဈ၂၀-က)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ ၃ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃၄ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆၃ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၀၃ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အားငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြု ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့် အတူမြေပိုင်ရှင် ဦးမောင်ဝင်း(ခ) ယိုအစ်ဖီး နှင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့်အဆောက်အဦများငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်(မူကြမ်း)၊ အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများ၊ မြေဆိုင်ရာအထောက်အထားမိတ္တူ နှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံမိတ္တူ၊ ကုမ္ပဏီ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း(မူကြမ်း)တို့ကို ပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ကနဦး ၁၀ နှစ်နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုးဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာမှာ ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်အဆောက်အဦနှင့်မြေငှားရမ်းခမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀,၂၆၇.၂၆ ဖြစ်ပါသည်။ မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ၁ နှစ် ငှားရမ်းခနှုန်းမှာ တစ်စတုရန်း မီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၂၅ နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ၅၀ နှစ် နှင့် ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုးဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်မှုကာလမှာ အဆောက်အဦ ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်းနှင့် စက်ပစ္စည်းတပ်ဆင်ခြင်းအတွက် (၁) နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

ကန့်သတ်

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ US$ ၂.၀၈ သန်း ဖြစ်ပြီး ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

US$(သန်း)

	ပြည်ပ(၉၅%)	ပြည်တွင်း(၅%)	စုစုပေါင်း
ငွေသား	၀.၁၅		၀.၁၅
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၁.၅၈		၁.၅၈
ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး(ပြည်ပ)	၀.၂၄		၀.၂၄
အဆောက်အဦပြင်ဆင်စရိတ်		၀.၀၄	၀.၀၄
မော်တော်ကား(ပြည်တွင်း)		၀.၀၇	၀.၀၇
	၁.၉၇	**၀.၁၁**	**၂.၀၈**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှဝန်ထမ်း (၁၁၈) ဦးနှင့် ပြည်ပဝန်ထမ်း (၁၂)ဦး စုစုပေါင်း (၁၃၀) ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာကျပ် ၁၀၈,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၃၅၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၅၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးလစာ မှာ US$ ၈၅၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း ၉၀% နှင့် ပြည်ပသို့ ၁၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်) ၏ ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ-

		ပြည်တွင်းရောင်း(၉၀%)		ပြည်ပရောင်း(၁၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (kg)	ရောင်းဈေး (kyat/kg)	ထုတ်လုပ်မှု (kg)	ရောင်းဈေး (US$/kg)
(က)	Padding	၈၇,၄၇၄	၃,၄၇၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(ခ)	Quilting	၈၇,၄၇၄	၃,၄၇၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(ဂ)	Fake Down	၈၇,၄၇၄	၃,၄၇၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(ဃ)	Wellon	၈၇,၄၇၄	၃,၄၇၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅
(င)	Ball Fiber	၈၇,၄၇၄	၃,၄၇၇.၅၀	၉,၇၁၉	၂.၇၅

၈။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ နှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		US$(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၁.၃၄
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၁.၀၄
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၃၀

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် US$ ၀.၁၀ သန်း နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် USS ၀.၀၇ သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေ ကာလမှာ ၆ နှစ် ၇ လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီး အပေါ်အကျိုး အမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၁၆.၅၆ % ဖြစ်ပါသည်။ ငွေလဲလှယ်နှုန်းကို အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁၂၅၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၃/၂၀၁၇ (၁၉-၁-၂၀၁၇)၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

(ခ) **သယံဇာတနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန** မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု မရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) နှင့် လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင် ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။**

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ လက်ခံနိုင်ကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Mr. Lan, Xiaoyong သည် Pulandian Branch of Dalian Bank တွင် ၁၃-၂-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် တရုတ်ယွမ် ၁,၈၄၈,၆၂၈.၅၈ (US$ ၂၆၉,၀၄၂.၇၉) ရှိကြောင်း၊ Mr. Dai, Shisheng သည် Pulandian Branch of Dalian Bank တွင် ၁၃-၂-၂၀၁၇ ရက်စွဲဖြင့် တရုတ်ယွမ် ၃၀၀၀၀ (US$၄,၃၅၈.၇၅) ရှိကြောင်းနှင့် U Pavan သည်ကမ္ဘောဇဘဏ်တွင် ၁၆-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၄၅,၇၄၂,၀၂၅.၇၈ ရှိကြောင်း ငွေကြေးအထောက်အထားမိတ္တူများအား တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်** အဖြစ် စက်ရုံတွင် မီးဘေးကာကွယ်ရေး အနေဖြင့် ရေဂါလံ ၈၀၀၀ ဆံ့ရေကန်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မီးချိတ်၊ရေပုံး၊သဲအိတ်နှင့် မီးသတ်ဆေးဘူးများ လုံလောက်စွာ စီမံထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများအား မီးဘေး ကာကွယ်ရေး သင်တန်းများအား စေလွှတ်တက်ရောက်စေမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဆေးလိပ်သောက်သုံးသည့် ဝန်ထမ်းများအတွက် ဆေးလိပ်သောက်နိုင်သည့် နေရာသတ်မှတ်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် မီးသတ်ဦး

စီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသောစည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် စီမံထား ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. မှ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေးစသည့်ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်အသားတင် အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို Corporate Social Responsibility အဖြစ် အသုံးပြုမည်ဖြစ် ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ ထို့အပြင် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်နှင့်တစ်နှစ်လျှင် ဝင်ငွေကျပ် (၄၈) သိန်း နှင့်အထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများ အတွက် ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများပြင်ဆင် သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာဆောင် ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်း အမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၉ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ၄၇/၂၀၁၆ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၁၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် (မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၈။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃၄ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆၃ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၀၃ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အားငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ

ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို ဥပဒေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးခဲ့ပါကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
	Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.	(1) Mr. Lan, Xiaoyong Director Chinese P.P No. E49276585	Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, People's Republic of China.
		(2) Mr. Dai, Shisheng Director Chinese P.P No. E86387068	Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu , No. 1-347, People's Republic of China.
		(3) U Pavan Director Myanmar 13/KaMaNa(Pyu)000780	No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State.

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ်	-	၀၁-၉၀၁၀၂၀၃
၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ	-	-
၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး	-	ဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ	-	အခွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ	-	-
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ	-	-
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	-	-

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ ၂၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၅. ၁. ၂၀၁၇)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃ / န-၁၄၃၃/၂၀၁၇(၂၉)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄. ၉၃%၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀. ၀၆%နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅. ၀၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁. ၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀. ၉၁ စတုရန်းမီတာ)အား ငှားရမ်း၍ အခွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၁၉. ၁. ၂၀၁၇) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃/၂၀၁၇)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၀)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဇာမျိုး၊ ကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
√Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

D/2017/(Cabinet/3,4)

M 8727
17/1

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊၀၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၂၅/၁၇)
ရက် စွဲ ၊၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့

အကြောင်းအရာ။ **Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. မှ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၄၃၃/ ၂၀၁၇(၁၂-စ)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃%၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁% အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်- ၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်- အပိုင်း (၄)၊ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) ကို ငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာ့စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းမှ တစ်ဆင့်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ပေးပို့လာသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ အဆိုပြုလွှာအား စိစစ်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များအား လေ့လာတွေ့ရှိရပါသည် -

(က) ပူးတွဲပေးပို့လာသော အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ ကနဦးနှစ် (၅၀) နှင့် သက်တမ်းတိုး (၁၀) နှစ် (၂) ကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း၊ တည်ဆောက်ရေး ကာလမှာ (၁) နှစ် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဝန်ထမ်းများလူမှုဖူလုံရေးနှင့် သက်သာချောင်ချိရေး အစီအမံများ၊ မီးဘေးနှင့်သဘာဝဘေးကြိုတင်တားဆီးကာကွယ်ရေး စီမံချက်များကိုထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်းမှ ရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊

(င) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမိန့်နှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် အဆိုပြုလာသော လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည် -

(က) Tian Cheng Pen jiao (Myanmar) Co., Ltd. မှ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းများဖြစ်သည့် Eiderdown Cotton/ ပေါ်လီအက်စတာအစရှိသည့် Synthetic ကုန်ကြမ်းပိတ်စများနှင့် ဂွမ်းကပ်များသည် ဆွေးမြေ့ပျက်စီးရန်အချိန်ကြာမြင့်ပြီး မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း၊

(ခ) လုပ်ငန်းအဆင့်များတွင် ထွက်ရှိလာမည့် ဖြတ်စ၊ ညှပ်စ၊ အမှုန်အမွှားများ ကုန်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ ဆိုးဆေး၊ ချွတ်ဆေးများ၊ ကော်များနှင့် စွန့်ပစ်အရည်များကြောင့် လေထုနှင့် မြေထု ညစ်ညမ်းခြင်း၊

(ဂ) လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံး၏ အဆင့်တိုင်းတွင်စက်များကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် အသံဆူညံခြင်း၊

(ဃ) လောင်စာသုံး ဘွိုင်လာများ သုံးစွဲခြင်းကြောင့် ပြာနှင့်မီးသွေးများထွက်ရှိခြင်း၊ အခိုးအငွေ့များ လေထုအတွင်းသို့ထုတ်လွှတ်ခြင်း၊

(င) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်တကျ မရှိခြင်းတို့ကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်ခြင်းစသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှု ပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။

၄။ Tian Cheng Pen Jiao (Myanmar) Co., Ltd. မှ အနွေးထည်၊ ဂျာကင် များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility - CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) အား အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို တိတိကျကျလိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် **ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination - IEE)** ကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါအချက် အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံရေးသားတင်ပြရန်၊

(ဂ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP)** ကို လည်းဆောင်ရွက်ရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်သူများအနေဖြင့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီစဉ်များ၊ အစီရင်ခံစာများရေးသားပြုစုရာတွင် ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

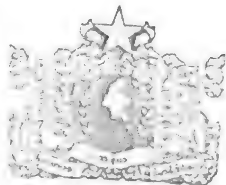
၇

(င) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် နေရာဒေသတွင် နေထိုင်သော ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများကိုလည်း ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(အောင်သူကျော်)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂)၂၀၁၆-၂၀၁၇(၂၇၄၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၀ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅.၁.၂၀၁၇ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃ / န-၁၄၃၃ / ၂၀၁၇ (၂၈)

၁။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Mynamar) Co.,Ltd မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း (၄)၊ မြေကွက်အမှတ်(၃၄)တွင် အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုတို့ကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ၎င်းအစီအမံအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၁ % သုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ဓါတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု တင်ပြထားခြင်းမရှိပါသဖြင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အား စိစစ်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(စ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုတင်ပြရာတွင် Quilting Machine အရေအတွက် အနည်းငယ်လျော့သင့်ပြီး၊ ဝန်ထမ်းအင်အား ဖြည့်တင်းရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Mynamar) Co.,Ltd အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အထက်ဖော်ပြပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

- စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
- အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
- ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/ န-၁၄၃၃/၂၀၁၇(၁၃၇)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. သို့ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂) ၂၀၁၆-၂၀၁၇(၂၇၄၉)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အနွေး ထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်း ချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြား ထားပါသည်-

(က) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုတို့ကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေနှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း။

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ၎င်းအစီအမံအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၁% သုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါကြောင်း။

(ဂ) ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း။

(ဃ) ဓါတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်း။

(င) ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု တင်ပြထားခြင်းမရှိပါသဖြင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အား စိစစ်နိုင်ခြင်းမရှိပါကြောင်း။

(ဗ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုတင်ပြရာတွင် Quilting Machine အရေအတွက် အနည်းငယ် လျော့သင့်ပြီး၊ ဝန်ထမ်းအင်အား ဖြည့်တင်းရန် လိုအပ်ပါကြောင်း။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊
လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၀၁၂၈
ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၀၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇(၂၅၉-၈)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. သို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့ ၏ သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ (၁၆-၂-၂၀၁၇) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊၀၀၁/MIC(OSS)/ ၀၁(၂၅/၁၇)

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အခွေးထည်၊ ဖိနပ်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%)အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါအဝင်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည့် ကတိကဝတ်များကို လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် **ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE)** ကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု

ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြ ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှု ရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေသည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP)** ကိုလည်းဆောင်ရွက်ရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်သူများအနေဖြင့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်များ ၊ အစီရင်ခံစာများရေးသားပြုစုရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို သိရှိလိုက်နာ ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်နှင့် **ကနဦးဆန်းစစ်ခြင်း(Initial Environmental Examination-IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်** (Environmental Management Plan-EMP) အစီရင်ခံစာ တို့ကို သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးပို့ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊
လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး
သို့ ကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၀၁၂၈
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၈၀၄၃၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇ (၁၉၅)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၃ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ် ထပ်မံစိစစ်ချက်

၁။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. မှ အခွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် ဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါသည်။

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
က	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန			လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	
ခ	အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း			လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	

၂။ ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အထက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇(၂၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. ၏ ၁၄-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ ဂျာကင် များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း အား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၃) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြု ချက်ကို စိစစ်ရာတွင် နေပြည်တော်ကောင်စီ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်အနေဖြင့် လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာများကို ဆောလျင်စွာ စိစစ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အောက်ပါသဘောထားမှတ်ချက်အား ဤစာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ဝန်ကြီးချုပ် (သို့မဟုတ်) ဝန်ကြီးချုပ်က တာဝန်ပေးအပ်သူ တစ်ဦးဦးက လက်မှတ်ရေးထိုးပြန်ကြားပေးပါရန် အဆိုပြုချက် တစ်စုံအား ပူးတွဲ ပေးပို့လျက် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ အပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်/မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုဟူ၍အရလက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် မြေနေရာ ဟုတ်-မဟုတ်။

(င) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၄။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်မှာဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၉၀၁၀၂၀၃၊၉၀၁၀၂၀၄) ဖြစ်ပါ ကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန
Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၀၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၀၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇ (၂၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၅ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. ၏ ၁၄-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃ %၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည် ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၀ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ အခန်း(၆) အပိုဒ်(၄၆) ပါပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံ ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအားပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

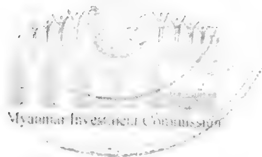
၄။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၉၀၁၀၂၀၃၊၉၀၁၀၂၀၄) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇ (၁၂ - ၈)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၃ ရက်

သို့

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
One Stop Service အဖွဲ့

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. ၏၁၄-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည် ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အနွေး ထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်း ချခြင်းလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေအခန်း(၆) အပိုဒ် (၄၃)နှင့် (၄၅)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုချက် တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. နှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်မှာ ဒေါ်သန့်မြတ်ဝင်း (တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၉၀၁၀၂၀၃၊၉၀၁၀၂၀၄) ဖြစ်ပါကြောင်း အသိ ပေးအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.

ရုံးလက်ခံ/ ဖြေရှာစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၉ ရက်နေ့ နံနက် ၉း၀၀နာရီတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ၌ ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၇/၂၀၁၆) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သည့်အဖွဲ့ဝင်များ/ ကိုယ်စားတက်ရောက်သူများ

ဦးခင်မောင်သွင် ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ(အင်ဂျင်နီယာ) ရန်ကုန်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးကော်ပိုရေးရှင်း လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
ဦးတင်ဦး ညွှန်ကြားရေးမှူး စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	အဖွဲ့ဝင်
ဦးတက်ထွန်းအောင် ညွှန်ကြားရေးမှူး ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန	ကိုယ်စား
ဦးမျိုးသန့် ညွှန်ကြားရေးမှူး အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန	ကိုယ်စား
ဦးအောင်အောင်လေး ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန	ကိုယ်စား
ဦးမြင့်ခိုင် [illegible]	ကိုယ်စား

ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်းများ တပ်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းကို တစ်ဆင့်ပြီးတစ်ဆင့် မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး တန်ဖိုးမြင့်ထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရခြင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံ၏တည်နေရာအနေအထားအရ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် အာဆီယံနိုင်ငံများသို့ တစ်ဆင့်ပြန်လည် ရောင်းချရန် လွယ်ကူကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအနေဖြင့် ပံ့ပိုးကူညီပေးစေလိုကြောင်း၊ Made in Myanmar ဟူသောတံဆိပ်ကို ကမ္ဘာတစ်ဝန်းသို့ တင်ပို့သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိတို့စက်ရုံသည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတွင် တည်ရှိပြီး တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့မှစက်ကိရိယာ ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများကို တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိတို့ထုတ်လုပ်မည့် မော်တော်ဆိုင်ကယ်သည် တံဆိပ်အသစ်နှင့် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင်သာ ထုတ်လုပ်ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ CP တံဆိပ် ဖြင့်ပစ္စည်းများကို တင်သွင်းလာပြီး တံဆိပ်အသစ်ကို မြန်မာပြည်တွင် မှတ်ပုံတင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေးမှ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CP Motor Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်၍ CKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ဆိုင်ကယ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု ချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်-

(က) Business Plan အား အသေးစိတ်ရေးဆွဲတင်ပြပေးရန်။
(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။
(ဂ) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းစာရင်းအားစိစစ်တင်ပြပေးရန်။
(ဃ) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင်တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။

၈။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်စန်းစန်းမြင့်က ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းကိုမည်သည့်နိုင်ငံမှတင်သွင်းပြီး ကုန်ချောများအတွက် ဈေးကွက်ရှိ-မရှိကို သိလိုကြောင်း၊ လုပ်ငန်းအတွက် စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက်ကိုလည်းသိရှိလိုကြောင်း၊ ပြည်တွင်းတွင် လုပ်ငန်းတူရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း၊ အနွေးထည်ချုပ်ရာတွင် မည်သည့်နေရာထည့်သုံးသည်ကို သိလိုကြောင်း၊ CMP လုပ်ငန်းများကြောင်း၊ FOB လုပ်ငန်းနည်းကြောင်း၊ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အဆောက်အဦပါ-မပါသိလိုကြောင်း၊ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ၆၅ဦး၊ ပြည်ပဝန်ထမ်း ၁၂ဦး ဖြစ်နေသောကြောင့် ကျွမ်းကျင်မှုရှိလာလျှင် ပြည်ပဝန်ထမ်းလျှော့၍ရကြောင်း၊ စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက်ကို တင်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်တွင် စာလုံးပေါင်းမှားနေခြင်းများ အပါအဝင် လိုအပ်ချက်များနှင့် ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်ရှိသည်များကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ-၂ နှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပါရန် ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

Set ဆိုသည်မှာ Motor လည်း ပါနိုင်ကြောင်း၊ Set ခေါင်းစဉ်အောက်တွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြချက်လိုကြောင်း၊ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဝါဂွမ်း(Cotton)များနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း မဟုတ်ဘဲ Polyester ဓာတုနည်းပညာဖြင့်ဆောင်ရွက်ထားသည့် ချည်မျှင်များဖြစ်ကြောင်း၊ ဝါဂွမ်းကဲ့သို့သော ဓာတုချည်မျှင်ကို အဆင့်ဆင့်ဖြစ်အောင်ကြိတ်ပြီး အမျှင်ပြန်လုပ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ဝါချည်ယက်လုပ်သည့် ပုံစံအတိုင်း အဆင့်ဆင့်ပြုလုပ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ လိုချင်သည့်ပုံစံအထူအပါးရရှိအောင် ကော်ရည်ဖျန်း၍ပြုလုပ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ-၅ တွင် ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ အဓိကအနေဖြင့် ထုထည်ထူချင်လျှင် ကော်များများအသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ Synthetic အတုပစ္စည်းဖြစ်ကြောင်း၊ အစိုးရလုပ်ငန်း၊ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းတို့တွင် ယခုကဲ့သို့လုပ်ငန်းမရှိသေးကြောင်း၊ အသုံးပြုသည့်နေရာများမှာ ဂျာကင် အင်္ကျီအတွင်း ညှပ်၍သုံးခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ထွက်လာသည့် ဖြတ်စများကို ခေါင်းအုံး၊ ဖက်လုံးများတွင် ထည့်၍အသုံးပြုကြောင်း၊ မိန်းမဝတ်အင်္ကျီများတွင် ဖော့၊ လိုင်နာအဖြစ် အသုံးပြုကြောင်း၊ နည်းပညာကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းဖော်ပြချက်တွင် ပုံများမပါ၍ တင်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ ကုန်ကျစရိတ်နှင့် စံနှုန်းဖော်ပြချက်မပါ၍ ဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းထုတ်ပိုးမှုမှာ ဝါဂွမ်းထုတ်ပိုးမှုနှင့် တူကြောင်း၊ မီးလောင်လွယ်သည့်ပစ္စည်းဖြစ်ကြောင်း၊ အမှုန်များအပြင်သို့မထွက်ကြောင်း၊ အပူအောင်းသည့်သဘောရှိကြောင်း၊ စက်တစ်လုံးထဲကြိတ်ရာမှရရှိနိုင်ကြောင်း၊ ကော်ရည်ဖျန်း၍ ထုတ်လုပ်မှုကိုချိန်ညှိပြီး Order ရရှိသည့်အတိုင်းဖြစ်အောင်ထုတ်ပိုးပေးကြောင်း၊ အလိပ်အတိုင်းထုတ်လုပ်ကြောင်း၊ ပြည်တွင်းတွင် ၉၀ % ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပသို့ ၁၀% တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အင်္ကျီချုပ်ခြင်း၊ ဂွမ်းကပ်ပြုလုပ်ခြင်းများတွင် အသုံးပြုကြောင်း၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်မှ အင်းစိန်မြို့နယ်တွင် အထည်နည်းပညာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဌာန ဖွင့်လှစ်၍ ဒေါ်မြမြခိုင်မှ ဦးဆောင်၍ ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်ကြောင်း၊ ကော်မရှင်အနေဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းလာရောက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများကို အထည်နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်ပြီး ပြည်ပသို့များများပြန်ပို့နိုင်ရန် စိစစ်ပေးစေချင်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(၁) ဦးဆန်းမြင့်က ဥပဒေအသစ်တွင် CMP လုပ်ငန်းမရှိတော့ကြောင်း၊ ပြည်ပသို့တင်ပို့လျှင်အခွန်ကင်းလွတ်ကြောင်း၊ ပြည်တွင်းရောင်းချလျှင် အခွန်ဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှုတွင် ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ်မပေးတော့ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် CSR ၂% အတွက် မည်သို့စီစဉ်ထားသည်ကိုသိလိုကြောင်း၊ အမှန်တကယ်အသုံးပြုရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမြင့်ခိုင်က လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်နေရာမှာ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊ စက်မှုဇုန်တွင် မြေငှားရမ်းအသုံးပြုသည်ကိုတွေ့ရကြောင်း၊ မြေဧရိယာ ၁.၀၀၁ ဧကဖြစ်ပြီး နောက်ဆုံးအမည်ပြောင်းထားသည့် ဦးမောင်ဝင်းထံမှ ငှားရမ်းအသုံးပြုမည်ကို တွေ့ရကြောင်း၊ ငှားရမ်းမှုတွင် အဆောက်အဦပါဝင်ခြင်းရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း၊ လက်ရှိအဆောက်အဦတွင် မည်သည့်လုပ်ငန်းလုပ်နေသည်ကိုသိလိုကြောင်း၊ မြေဂရန်ရပြီးဖြစ်သည်ကိုတွေ့ရကြောင်း၊ မြေကွက် [illegible]

တွင် အဆောက်အဦရှိလျှင် ဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၃၅ နှင့် ၃၆ တွင် မည်သည့် လုပ်ငန်းများရှိသည်ကိုသိလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ရန်ကုန်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးကော်ပိုရေးရှင်း ဒုတိယအထွေထွေမန်နေဂျာ (အင်ဂျင်နီယာ) ဦးခင်မောင်သွင်က လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသုံးစွဲမှုမှာ တစ်နှစ်လျှင် ၈၅၀၀၀ ယူနစ်အသုံးပြုမည်ကိုတွေ့ရကြောင်း၊ ငှားရမ်းစဉ်က လျှပ်စစ်မီးပါဝင်ခြင်းရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း၊ ထရန်စဖော်မာ၏ Capacity ကို သိလိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဦးက အဆောက်အဦတွင် အတွင်းလျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းထားခြင်းရှိ-မရှိ၊ အတွင်းလျှပ်စစ်သွယ်တန်းခြင်းပြီးပါက Electrical Inspection ဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီးမှ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဘွိုင်လာ 1 Set ဟု ဖော်ပြထား၍ Capacity နှင့် သုံးစွဲမည့်လောင်စာကိုသိလိုကြောင်း၊ ဂျင်နရေတာ 700KVA နှစ်လုံး ပြည်ပမှ ဝယ်မည် ဟု ဖော်ပြထား၍ ပြည်တွင်းမှလည်းဝယ်ယူ၍ရကြောင်း၊ မီးစက်တပ်ဆင်ပြီးပါက သက်ဆိုင်ရာဌာနမှ စစ်ဆေးပြီး အန္တရာယ် ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်ရရှိပြီးမှသာ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဘွိုင်လာ သုံးစွဲမည်ဆိုပါက ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီးမှ အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး စက်ရုံစတင်လည်ပတ်ပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမျိုးသန့်က ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းများ အား Unit Code နှင့်စစ်ရသောကြောင့် လိုင်စင်လျှောက်သည့်အခါ၂၀၁၂ ခုနှစ် HS Code များ မှန်ကန် ရန်လိုကြောင်း၊ ဈေးနှုန်း၊ တန်ဖိုး၊ အရေအတွက် သေချာစွာဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းသည် Set သို့မဟုတ် Unit ဖြစ်သည်ကိုသေချာစွာဖော်ပြရန်လိုကြောင်း၊ Unit ဖြစ်ပါက လိုင်စင် လျှောက်သည့်အခါ Specification တိကျစွာဖော်ပြပေးရန်နှင့် လိုအပ်ပါက အချို့စက်ပစ္စည်းများ၏ Catalogue ပူးတွဲတင်ပြပေးရန်လိုကြောင်း၊ မော်တော်ယာဉ် တင်သွင်းမှုအတွက် စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ တင်သွင်းရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြော ကြားပါသည်။

ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတက်ထွန်းအောင်က JV Agreementနှင့် Land Lease Agreement တို့တွင် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကပ်ရန်လိုကြောင်း၊မြေငှားစာချုပ်တွင် တစ်နှစ် ငှားရမ်းခရငွေ၏ပျမ်းမျှ ၂% ကို တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကပ် ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေပိုင်ရှင်အနေဖြင့် ရငွေ ပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် စည်းကြပ်ခံရမည်ဖြစ်ပြီး မြေငှားရမ်းသူမှ ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် စည်းကြပ်ခံရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် JV Agreement နှင့်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်သောကြောင့် လုပ်ငန်းမစတင်မီ သက်ဆိုင်ရာအလယ်အလတ် အခွန်ထမ်းများဆိုင်ရာအခွန်ရုံး အမှတ်-၃နှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပါရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမြင့်ကြည်က လုပ်ငန်း လည်ပတ်ရန် ပြည်ပဝန်ထမ်းခန့်ထားခြင်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသက်တမ်း [illegible] ခွင့်[illegible] မှတ်ပုံတင်[illegible] ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းခန့်ထားခြင်းအား [illegible] သက်ဆိုင်[illegible] နယ် အလုပ်[illegible] အလုပ်သမား

[illegible]ဖွံ့ဖြိုးရေးရုံးမှ ခေါ်ယူခန့်ထားခွင့်ရှိ၍ ကုမ္ပဏီမှ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်လိုကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းခန့်ထားပြီးပါက သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အလုပ်ရှင်နှင့်အလုပ်သမား သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုရန်လိုကြောင်း၊ လူမှုဖူလုံရေးဥပဒေနှင့်အညီ လူမှုဖူလုံထည့်ဝင်ကြေးပေးဆောင်ရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်ဝင်းဝင်းစန်းက ယာဉ်/ယန္တရား တင်သွင်းမည်ဟု ဖော်ပြထား၍ လူစီးယာဉ်သွင်းမည်ဆိုပါက ၂၀၀၇-၂၀၁၇ ခုနှစ် Model ဖြစ်ရန်လိုကြောင်း၊ လိုင်စင် လျှောက်သည့်အခါ Unit၊ Brand၊ Capacityတို့ကို Specification ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးအောင်အောင်လေးက စက်ရုံတွင် Waste Water Treatment အစီအစဉ်ရှိ-မရှိသိလိုကြောင်း၊ ချည်မျှင်တုများ ပြုလုပ်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အတွက် ကနဦး ပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) အစီရင်ခံစာ ရေးဆွဲတင်ပြရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒေါ်မြသူဇာက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အမျိုးအစားကို" Manufacturing and sales of synthetic resin for clothing such as jacket and warm coat "ဟု ပြင်ပေးရန်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးပြောကြားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏တာဝန်ရှိသူက တရုတ်နိုင်ငံတွင်လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ ၅ နှစ် ရှိကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းများကို တရုတ် နိုင်ငံမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ချောကိုလည်း တရုတ်နိုင်ငံသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ယခုလုပ်ငန်းမျိုးမရှိကြောင်း၊ တစ်ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံးရှိပြီး ရုံးခန်းပါရှိကြောင်း၊ မူလက ဂိုဒေါင် အဖြစ်အသုံးပြုကြောင်း၊ မြေကွက်လွတ်မကျန်တော့ကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ-၅(က) တွင် မြေပုံဖော်ပြ ထားပါကြောင်း၊ ဘေးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ၆ ထပ် အဆောက်အဦရှိပြီး မည်သည့် လုပ်ငန်း လုပ်သည်ကိုမသိကြောင်း၊ ငှားရမ်းသည့်အထဲတွင် လျှပ်စစ်မီးပါကြောင်း၊ 315kVA ထရန်စဖော်မာကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အတွင်းလျှပ်စစ်မီးသွယ်တန်းထားပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ကျောက်မီးသွေးလောင်စာကို အသုံးပြုမည့် တစ်တန်ဘွိုင်လာဖြစ်ကြောင်း၊ ဂျင်နရေတာကို ပြည်ပမှ ဝယ်မည်ဟုတင်ပြထားကြောင်း၊ ရေအသုံးပြုမှုမရှိ၍ Waste Water Treatment အစီအစဉ် မရှိကြောင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအမျိုးအစား ကိုပြင်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CSR ၂% ကို မိမိတို့ဝန်ထမ်းများကို ကျွမ်းကျင်မှုရှိအောင် သင်တန်းပေးရာ တွင်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကျွမ်းကျင်လာပါက ဆုကြေး အစီအစဉ်ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများ၏ မိသားစုကျန်းမာရေးအတွက်လည်း အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုချက်တွင် လိုအပ်ချက်များနှင့် ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်ရှိသည်များကို ပြန်လည် ပြင်ဆင်တင်ပြပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

အစည်းအဝေးမှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါ ရန် အောက်ပါချက် [illegible] အားပေါက်[illegible] ကြောင်း ဆုံးဖြတ်[illegible]

[illegible] လုပ်ငန်းအမျိုးအစား [illegible] တင်ပြပေးရန်၊

ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
ဆိုင်ကယ်နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍- (၁) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။ (၂) အခွန်ပေးဆောင်ထားသည့်အထောက်အထားတင်ပြရန်။ (၃) မော်တော်ဆိုင်ကယ်တစ်စီးတွင် နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းသော အစိတ်အပိုင်း၏ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်သော အစိတ်အပိုင်း၏ရာခိုင်နှုန်းတို့အား ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြပေး ရန်။ (၄) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင် တင်ပြလာပါက ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	Aung Kan Bo Motor Cycle Industrial Co., Ltd.
(င) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် CP Motor Myanmar Co., Ltd. တည်ထောင်၍ CKD စနစ်ဖြင့် မော်တော်ဆိုင်ကယ် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု ချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍- (၁) Business Plan အား အသေးစိတ်ရေးဆွဲတင်ပြပေးရန်။ (၂) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။ (၃) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းစာရင်းအားစိစစ်တင်ပြပေးရန်။ (၄) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင် တင်ပြလာပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ CP Motor Myanmar Co., Ltd.
(စ) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍- (၁) လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန်။ (၂) သဘောထားများစုံလင်ပြီး လိုအပ်ချက်များ ပြည့်စုံစွာပြင်ဆင် တင်ပြလာပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
(ဆ) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် City- Glass Technology Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မှန်နှင့်အလူမီနီယံ နည်းပညာဝန်ဆောင်မှုနှင့် တပ်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာ ခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍- (၁) ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းစာရင်းအား ပြန်လည်စိစစ် တင်ပြရန်။	အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့ City- Glass Technology Co., Ltd.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁) သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၄၃၃/၂၀၁၇ (၁၉၅)
ရက်စွဲ ၊၂၀၁၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၃ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ် ထပ်မံစိစစ်ချက်

၁။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. မှ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် ဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါသည်။

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
က	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန			လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	
ခ	အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း			လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	

၂။ ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အထက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စိုးမြင့်အောင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

စာအမှတ်၊မရက- ၃/န- ၁၄၃၃/၂၀၁၆ (၁၆၁၄)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၄ ရက်

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့သို့
တင်ပြမည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသား Mr. Lan, Xiaoyong မှ ၉၄.၉၃ % ၊ Mr. Dai, Shisheng မှ ၀.၀၆ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား U Pavan မှ ၅.၀၁ % အသီးသီးထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-အပိုင်း(၄)၊စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာစုစုပေါင်း ၁.၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀.၉၁ စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဌာနများမှစိစစ်၍ လိုအပ်ချက်များ၊ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရန်ကိစ္စများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် မညီညွတ်သည့် ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၄.၁၂.၂၀၁၆

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
PROPOSAL ASSESSMENT TEAM
NO.1, THITSAR ROAD, YANKIN TOWNSHIP, YANGON

-01-658128
- 01-658141

Our ref: MIC-3/FI-1433/2016( )
Date : December 2016

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.
Plot No.34, Myay Taing Block No.(Part-4),
Industrial Zone,Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region.

Subject: **Reply on Acceptance of Investment Proposal**

Reference: Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. dated(14-12-2016)

Regarding to the captioned subject, your investment proposal application submitted on (14-12-2016) is accepted by Proposal Assessment Team, at its meeting (47/2016) held on (19-12-2016).

In addition, necessary information and facts to be corrected and added on your proposal will be continuously informed as per decision of Proposal Assessment Team.

Yours sincerely,

24/12/16

for Team Leader
(Soe Myint Aung, Director)

cc: Company Administration Division (Foreign Company)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈

ဖက်(စ်)- ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ မရက-၃/ န- ၁၄၃၃/၂၀၁၆( )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar)Co., Ltd.၏ (၁၄-၁၂-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာ

၁။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ အနွေးထည်၊ဂျာကင်များချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် Synthetic Resin များ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်ကို ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၁၉ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၄၇/၂၀၁၆) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ၎င်းအဆိုပြုလွှာအပေါ် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ရမည့် အချက်များကို ဆက်လက်အကြောင်းကြားမည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် အဆိုပြုလွှာကို လက်ခံကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားပါသည်။

၂၁/၁၂/၂၀၁၆

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)

(စိုးမြင့်အောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd.

မြေကွက်အမှတ်-၃၄၊မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-(အပိုင်း-၄)၊ စက်မှုဇုန်၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

မိတ္တူကို

နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဌာနခွဲ

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

FOREIGN INVESTMENT IN

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

(Manufacturing and Sale of Synthetic resin For Clothings Such as Jacket and Warm Coat)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : **Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission**

We have a great pleasure to inform you that **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC Permit for **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** which will be rented with building in Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar for Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat.

Therefore, we hereby submit (22) Copies of proposals to Myanmar Investment Commission for Favour of issue of Permit.

Yours Faithfully,

蓝孝勇

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) COMPANY LIMITED

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : **Application for issue of Permit for Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.**

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of 100% Foreign Investment by the name of **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** desires to obtain an "Investment Permit" under Republic of the Union of Myanmar Companies Act and to have share holdings of 94.934% contributed by **MR. LAN, XIAOYONG** and 0.063% contributed by **MR. DAI, SHISHENG** and 5.003% contributed by **U PAVAN.**

2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** is now applying for issue of Permit under Section 13(b) of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

3. At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** put up this application for tax exemption.
   (a) Promotion an expansion of value added exports.
   (b) Acquisition of High Technology.
   (c) Opening up of more employment opportunities.
   (d) Regional Development.

4. The **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** in its Memorandum of Association contains and objective the establish of Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory and with the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory in Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar, which is leased from **U Maung Win @ Yo Eit Phe.** We have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

5. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.
   (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
   (b) Lease Agreement (draft).
   (c) Investment Proposal & Attachments.
   (d) References for Business and Financial Standing.
   (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

6. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 27 of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.
   (a) Exemption from income tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods services.
   (b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.

(c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment.

(d) Relief from income tax up to 50 percent on the profit accrued from the said export.

(e) Right to pay income tax on the income of the foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the union.

(f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union.

(g) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business.

(h). Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business.

(i) Exemption or relief from customs duty or other internal tax or both on raw materials imported for the first (3) years after the completion of construction of business.

(j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such.

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

ပုံစံ (၁)

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-
(က) အမည် .... MR. LAN, XIAOYONG
(ခ) အဖအမည် .... MR. LAN, CHENG XIN
(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .... E 49276585
(ဃ) နိုင်ငံသား .... CHINESE
(င) နေရပ်လိပ်စာ ....
(၁) ပြည်တွင်း ....
(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ .... Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, P.R.C China.
(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် .... -
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား .... -
(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ .... -

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့်ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏
(က) အမည် .... U PAVAN
(ခ) အဖအမည် ....
(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .... 13/KaMaNa (Pyu) 000780
(ဃ) နိုင်ငံသား .... Myanmar
(င) နေရပ်လိပ်စာ ....
(၁) ပြည်တွင်း .... No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State.
(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ ....

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ....

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၁)နှင့်(၂)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရပါမည်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ....အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် **Synthetic Resin**များကို ထုတ်လုပ်၍ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့် လုပ်ငန်း။....

....

(ခ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ....

....

(ဂ) ဝန်ဆောင်မှု ....

(ဃ) အခြား ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၃)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

၄။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

(က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ....

(ခ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား ....**95 % & 5 %**....

(၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

....

(ဂ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း

(၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား ....

(၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း ....

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၄)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးကို ဖော်ပြပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီကို စီမံ ခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် ရာထူးအမည်

(၂) ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်

(၃) ပဋိညာဉ် (စာချုပ်) (မူကြမ်း)

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း US$ 10,000,000

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား 100,000 ordinary shares of US$ 100 each

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ 20.784 % of Authorized capital

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်/US$ (သန်းပေါင်း)
(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	USD 0.1040 (5%)
(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း	USD 1.9744 (95%)
စုစုပေါင်း	USD 2.0784 (100%)

(ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း

(ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက် (၂)နှစ်အတွင်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း 50 years.
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.

(စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် Within 6-months from the date of issue of MIC Permit

(ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ ခန့်မှန်း (၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	0.1500	187.50
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ **Imported- Please See Exhibit -(2)**	1.5840	1,980.00
(ဂ) စက်ပစ္စည်းနှင့်စက်အပိုပစ္စည်းများတန်ဘိုး **Please See Exhibit -**	-	-

(ဃ)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတန်ဘိုး **Please See Exhibit - (12)**	0.2404	300.50
(င)	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုးပမာဏ **Imported - Please See Exhibit**	-	-
(စ)	ပရိဘောဂများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ **Local - Please See Exhibit**	-	-
	စုစုပေါင်း	**1.9744**	**2,468.00**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်

၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

		ကျပ် (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် **US$** (သန်းပေါင်း)
(က)	ငွေပမာဏ	-	-
(ခ)	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဂ)	အဆောက်အအုံများပြင်ဆင်မှုကုန်ကျစရိတ် **Please See Exhibit - (3)**	45.627	0.0365
(ဃ)	မော်တော်ကားများ တန်ဖိုးပမာဏ **Please See Exhibit - (2A)**	84.375	0.0675
(င)	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများတန်ဖိုး (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(စ)	ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-
(ဆ)	အခြား	-	-
	စုစုပေါင်း	**130.002**	**0.1040**

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ .... အမှတ်-(၃၄)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်အပိုင်း(၄)၊ မင်းကြီးမဟာမင်းခေါင်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်-(၄)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ .... ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက် .... မြေ - ၁. ၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀. ၉၁ စတုရန်းမီတာ)

....

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ဦးမောင်ဝင်း (ခ) ယိုအစ်ဖီး

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၀၄၄၈၉

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-(၈/၆ဘီ)၊ ပိတောက်လမ်း၊ ဘုရင့်နောင်ပွဲရုံ၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၄) မြေအမျိုးအစား -

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ -

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ကနဦး (၁၀)နှစ်၊ (၁၀)နှစ်သက်တမ်းတိုးနှစ်ကြိမ် ထိ ( )နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား **US$ 21,267.26 per annum for first (10) years**

(US$ 5.25 per sq mtr / per year)

(ကက) မြေ ၁. ၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀. ၉၁ စတုရန်းမီတာ)

(ခခ) အဆောက်အအုံ -

(၈) ရပ်ကွက် စက်မှုဇုန်-(၄)

(၉) မြို့နယ် လှိုင်သာယာမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် **MR. LAN, XIAOYONG**

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

(ခခ) အဖအမည် **MR. LAN, CHENG XIN**

(ဂဂ) နိုင်ငံသား **CHINESE**

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **E 49276585**

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ **Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, P.R.C China.**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်

(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေ ချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အဦ အမျိုးအစား/အရေအတွက်

Factory - (160' x 160')One Storyed

Office - (20' x 160') One Storyed

(၂) အကျယ်အဝန်း

(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု

(၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင်အသုံးပြုသည့် **Synthetic Resin**များ

(၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက်

(၃) ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား

(၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ် ....

(ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ ....

(ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် ....Export Sales 10%

..........Local Sales 90%

(ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် ....1- Diesel 28,000 Gallons/year

(အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်) 2- Petrol 5,200 Gallons/year

(ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် ....85,000 KWH / year

(ဋ) နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက် ....42,000 CBM / year

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် ....(1) MR. LAN, XIAOYONG

..........(2) MR. DAI, SHISHENG

..........(3) U PAVAN

(ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ....

..........(1) BANK A/C NO.4110215929511

..........(3) KBZ BANK (A/C NO. 1761210020163)

....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း- (ပထမနှစ်အတွက်)

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ (118)ဦး (90.8 %)

(ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (12)ဦး (9.2 %)

(အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန်)

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

(၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ

(၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိရှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

၁၂။ စီးပွားရေး' တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ
(က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	Please see Exhibit (6)	
(ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	Please see Exhibit (6)	
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	Please see Exhibit (6)	
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး		
(င) အရင်းကြေကာလ	6 years & 7 months Please see Exhibit (8)	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ		

(အသေးစိတ်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်ကိုပူးတွဲဖော်ပြရန်)။

၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

(က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း

(ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ

(ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအစဉ်

(ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်

(င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်

(စ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း

(က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း

(ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ

(ဂ) လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား အထောက်အပံ့ပြုမည့် အစီအစဉ်

လက်မှတ် ....

အမည် MR. LAN, XIAOYONG

ရာထူး Promoter

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN

(MYANMAR) COMPANY LIMITED

Form (1)

Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date. , **December' 2016.**

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-
   - (a) Name **MR. LAN, XIAOYONG**
   - (b) Father's name **MR. LAN, CHENG XIN**
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. **E 49276585**
   - (d) Citizenship **CHINESE**
   - (e) Address :
     - (i) Address in Myanmar
     - (ii) Residence abroad **Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, P.R.C China.**
   - (f) Name of principle organization -
   - (g) Type of business -
   - (h) Principle company's address : -

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-
   - (a) Name **U PAVAN**
   - (b) Father's name
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. **13/KaMaNa (Pyu) 000780**
   - (d) Citizenship **Myanmar**
   - (e) Address :
     - (i) Address in Myanmar **No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State.**
     - (ii) Residence abroad

(f) Parent company ....

(g) Type of business ....

(h) Parent company's address : ....

....

Remark : The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

(1) Company registration certificate (copy) ;

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. Type of proposed investment business :-

(a) Manufacturing ....

Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat

(b) Service business related with manufacturing ....

....

(c) Service ....

(d) Others ....

Remark : Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed :-

(a) One hundred percent ....

(b) Joint Venture :

(i) Foreigner and citizen **95% & 5%**

(ii) Foreigner and Government department / organization ....

....

(c) By contractual basis :

(i) Foreigner and citizen ....

(ii) Foreigner and Government department / organization ....

....

Remark : The following information needs to attach for the above paragraph (4) :-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors ;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State ;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particulars relating to company incorporation

(a) Authorized capital ..... **US$ 10,000,000**

(b) Type of share ..... **100,000 ordinary shares of US$ 100 each**

(c) Number of shares .....

20.784 % of Authorized capital

Remark : Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

6. Particulars relating to capital of the investment business

	Kyat / US$ (Million)
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	USD 0.1040 (5%)
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	USD 1.9744 (95%)
Total	USD 2.0784 (100%)

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in
Within one year as soon as MIC approval

(d) Last date of capital brought in
Within two years

(e) Proposed duration of investment ..... **50 years.**
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.

(f) Commencement date of construction **Within 6-months from the date of issue of MIC Permit**

(g) Construction period ..... **Within One Year**

Remark : Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and amount)	0.1500	187.50
(b) Value of Machinery and Equipment **Imported -Please See Exhibit -(2)**	1.5840	1980.00
(c) Value of Machinery (Spare Parts) **Please See Exhibit -**	-	-

(d)	Value of Raw Materials **Please See Exhibit - (12)**	0.2404	300.50
(e)	Value of Electrical Materials **Please See Exhibit**	-	-
(f)	Value of Furniture & Fixtures **Please See Exhibit**	-	-
	Total	**1.9744**	**2,468.00**

Remark : The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed -

		Kyat (Million)	
(a)	Amount	-	-
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose detail list)	-	-
(c)	Decoration Cost for building **Please See Exhibit - (3)**	45.627	0.0365
(d)	Cost of Motor Vehicle **Please See Exhibit - (2A)**	84.375	0.0675
(e)	Value of furniture and assets (to enclose detail list)	-	-
(f)	Value of initial raw material (to enclose detail list)	-	-
(g)	Others	-	-
	Total	**130.002**	**0.1040**

9. Particulars about the investment business :-

(a) Investment location (s) / place **Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No. (Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region**

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location **Yangon Region**

(ii) Number of land / building and area **Land - (1.001) acres (equivalent to 4,050.91 square meter)**

(iii) Owner of the land ....

(aa) Name / company / department **U Maung Win @ Yo Eit Phe**

(bb) National Registration Card No. **12/La Tha Na (Naing) 004489**

(cc) Address **No.Za/6(B), Padauk Street, Bayintnaung Pwe Yone, Ward No.(1), MayangoneTownship, Yangon Region**

(iv) Type of land ....

(v) Period of land lease contract -

(vi) Lease period **Initial 10-years (extenable to two 10-year terms** ( )year

(vii) Lease rate **US$ 21,267.26 per annum for first (10) years (US$ 5.25 per sq mtr / per year)**

(aa) Land **(1.001) acres (equivalent to 4,050.91 square meter)**

(bb) Building **Please See Exhibit (3)**

(viii) Ward **Industial Zone (4)**

(ix) Township **Hlaing Thar Yar Township**

(x) State / Region **Yangon Region**

(xi) Lessee **MR. LAN, XIAOYONG**

(aa) Name / Name of Company / Department **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD**

(bb) Father's name **MR. LAN, CHENG XIN**

(cc) Citizenship **CHINESE**

(dd) ID No./Passport No. **E 49276585**

(ee) Residence Address **Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, P.R.C China.**

Remark : Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;

(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State ;

(c) Requirement of building to be constructed ;

(i) Type / number of building ....

Factory - (160' x 160')One Storyed

Office - (20' x 160') One Storyed

(ii) Area ....

(d) Product to be produced / Service ....

(1) Name of product **Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat**

(2) Estimate amount to be produced annually ....

(3) Type of service ....

(4) Estimate value of service annually ....

(e) Annual requirement of materials / raw materials

Remark : According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production system ....

(g) Technology ....

(h) System of sales .... **Export Sales 10%**

.... **Local Sales 90%**

(i) Annual fuel requirement .... **1- Diesel 28,000 Gallons/year**

(to prescribe type and quantity) **2- Petrol 5,200 Gallons/year**

(j) Annual electricity requirement .... **85,000 KWH / year**

(k) Annual water requirement .... **42,000 CBM / year**

(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

(a) Name / company's name .... **(1) MR. LAN, XIAOYONG**

.... **(2) MR. DAI, SHISHENG**

.... **(3) U PAVAN**

(b) ID No./National Registration Card No./Passport No..........

(c) Bank Account No. ....

.... **(1) BANK A/C NO.4110215929511**

.... **(3) KBZ BANK (A/C NO. 1761210020163)**

....

Remark : To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. Number of personnel required for the proposed economic activity :- (For the First Year)

(a) Local personnel (**118**) number (**90.8**)%

(b) Foreign experts and technicians (**12**) number (**9.2**)%

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark : As per para 11 the following information shall be enclosed :-

(i) Number of personnel, occupation, salary, etc ;

(ii) Social security and welfare arrangements for personnel ;

(iii) family accompany with foreign employee ;

12. Particulars relating to economic justification :-

	Foreign Currency	Equivalent
Estimated Kyat		
(a) Annual income	**Please see Exhibit (6)**	
(b) Annual expenditure	**Please see Exhibit (6)**	
(c) Annual net profit	**Please see Exhibit (6)**	
(d) Yearly investments		
(e) Recoupment period	**6 years & 7 months Please see Exhibit (8)**	
(f) Other benefits		

(to enclose detail calculations)

13. Evaluation of environmental impact :-

(a) Organization for evaluation of environmental assessment ;

(b) Duration of the evaluation for environmental assessment ;

(c) Compensation programme for environmental damages ;

(d) Water purification system and waste water treatment system ;

(e) Waste management system ;

(f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments ;

(a) Organization for evaluation of social impact assessment ;

(b) Duration of the evaluation for social impact assessment ;

(c) Corporate social responsibility programme ;

Signature ....

Name **MR. LAN, XIAOYONG**

Designation **Promoter**

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Financial Projections

Exhibit (1)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Designation	Address	Numbers Of Shares Capital	Shares Capital Ratio
A-	MR. LAN, XIAOYONG	Chinese	E 49276585	Director	Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, P.R.C China.	1499 Shares	94.934%
B-	MR. DAI, SHISHENG	Chinese	E 86387068	Director	Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China.	1 Share	0.063%
C-	U PAVAN	Myanmar	13/KaMaNa (Pyu) 000780	Director	No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State.	79 Shares	5.003%

Exhibit (2)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
List of Machineries - TO BE IMPORTED (BRAND NEW)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (US $)	Value in (US $)
1	Polyester Wadding Production Equipment	Set	2	300,000	600,000
2	Eiderdown Cotton Production Equipment	Set	2	10,000	20,000
3	Quilting Machine	Set	45	20,000	900,000
4	Boiler	Set	1	18,000	18,000
5	Generator - Diesel (700 KVA)	Set	2	18,000	36,000
6	Forklifts	Set	1	10,000	10,000
	TOTAL				**1,584,000**

Exhibit (2 - A)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

MOTOR VEHICLE REQUIREMENT (LOCAL PURCHASE)

(- - - - in thousand)

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in (US $)	Value in (US $)
1	Car - Alphard - 7 Seaters (Toyota MDL - 2010)	Nos	2	25,000.00	50,000
2	Box - Truck - (Toyota - 5 Ton)	Nos	1	17,500.00	17,500
	TOTAL				**67,500**

Exhibit (3)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Building Requirement (Decoration)

Sr.No.	Kind of Building		No. Of Building	Value in (US D)
1	Measuring (160 ' x 160 ') One Storyed	Factory	1	36,501
2	Measuring (20 ' x 160 ') Two Storyed	Office	1	
				-
	TOTAL			**36,501**

Exhibit (4)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Furniture & Fixtures Requirement

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty.	Price (Kyat)	Value in (Kyat)
1	Table & Chair	Set	5	85,000	425,000
2	Meeting Table	Set	2	350,000	700,000
3	Cabinet	Unit	5	250,000	1,250,000
4	Computer	Unit	3	420,000	1,260,000
5	PhotoCopier	Set	1	580,000	580,000
6	Printer	Unit	3	120,000	360,000
7	Communication Equipment (Telephone, Fax)	Nos	1	350,000	350,000
8	Water Dispensers	No.	10	115,000	1,150,000
9	Stand Fan	Unit	5	35,000	175,000
10	Safe Box	Unit	1	750,000	750,000
11	Air Conditioner	Set	5	450,000	2,250,000
	TOTAL				**9,250,000**

Exhibit (5)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6 ~ 30
I	**Total Production**		**350,000**	**385,000**	**411,950**	**432,548**	**454,175**	**485,967**
1	Padding	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
2	Quilting	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
3	Fake Down	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
4	Wellon	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
5	Ball Filber	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
(A)	**EXPORT SALES (10 %)**							
1	Padding	Kg	7,000	7,700	8,239	8,651	9,083	9,719
2	Quilting	Kg	7,000	7,700	8,239	8,651	9,083	9,719
3	Fake Down	Kg	7,000	7,700	8,239	8,651	9,083	9,719
4	Wellon	Kg	7,000	7,700	8,239	8,651	9,083	9,719
5	Ball Filber	Kg	7,000	7,700	8,239	8,651	9,083	9,719
(B)	**LOCAL SALES (90 %)**							
1	Padding	Kg	63,000	69,300	74,151	77,859	81,751	87,474
2	Quilting	Kg	63,000	69,300	74,151	77,859	81,751	87,474
3	Fake Down	Kg	63,000	69,300	74,151	77,859	81,751	87,474
4	Wellon	Kg	63,000	69,300	74,151	77,859	81,751	87,474
5	Ball Filber	Kg	63,000	69,300	74,151	77,859	81,751	87,474
II - A	**Price (For Export Sales)**							
1	Padding	US$/Kg	2.30	2.40	2.50	2.65	2.70	2.75
2	Quilting	US$/Kg	2.30	2.40	2.50	2.65	2.70	2.75
3	Fake Down	US$/Kg	2.30	2.40	2.50	2.65	2.70	2.75
4	Wellon	US$/Kg	2.30	2.40	2.50	2.65	2.70	2.75
5	Ball Filber	US$/Kg	2.30	2.40	2.50	2.65	2.70	2.75
B	**Price (For Local Sales)**							
1	Padding	KYAT/Kg	Ks 2,875.00	Ks 3,000.00	Ks 3,125.00	Ks 3,312.50	Ks 3,375.00	Ks 3,437.50
2	Quilting	KYAT/Kg	Ks 2,875.00	Ks 3,000.00	Ks 3,125.00	Ks 3,312.50	Ks 3,375.00	Ks 3,437.50
3	Fake Down	KYAT/Kg	Ks 2,875.00	Ks 3,000.00	Ks 3,125.00	Ks 3,312.50	Ks 3,375.00	Ks 3,437.50
4	Wellon	KYAT/Kg	Ks 2,875.00	Ks 3,000.00	Ks 3,125.00	Ks 3,312.50	Ks 3,375.00	Ks 3,437.50
5	Ball Filber	KYAT/Kg	Ks 2,875.00	Ks 3,000.00	Ks 3,125.00	Ks 3,312.50	Ks 3,375.00	Ks 3,437.50

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6 ~ 30
III - A	**INCOME (For Export Sales)**							
1	Padding	US$'000	16	18	21	23	25	27
2	Quilting	US$'000	16	18	21	23	25	27
3	Fake Down	US$'000	16	18	21	23	25	27
4	Wellon	US$'000	16	18	21	23	25	27
5	Ball Filber	US$'000	16	18	21	23	25	27
	SUB - TOTAL	**US$'000**	**81**	**92**	**103**	**115**	**123**	**134**
B	**INCOME (For Local Sales)**							
1	Padding	Kyat'000	181,125	207,900	231,722	257,906	275,911	300,692
2	Quilting	Kyat'000	181,125	207,900	231,722	257,906	275,911	300,692
3	Fake Down	Kyat'000	181,125	207,900	231,722	257,906	275,911	300,692
4	Wellon	Kyat'000	181,125	207,900	231,722	257,906	275,911	300,692
5	Ball Filber	Kyat'000	181,125	207,900	231,722	257,906	275,911	300,692
	SUB - TOTAL	**KYAT,000**	**905,625**	**1,039,500**	**1,158,609**	**1,289,532**	**1,379,556**	**1,503,461**
	EQUIVALENTS - US $	**US $000**	**724.50**	**831.60**	**926.89**	**1,031.63**	**1,103.64**	**1,202.77**
	TOTAL	**US$ ' 000**	**805.00**	**924.00**	**1,029.88**	**1,146.25**	**1,226.27**	**1,336.41**

Note : US$ 1 = Kyat 1,250

Exhibit (5 - A)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6 ~ 30
	Total Production							
1	Padding	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
2	Quilting	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
3	Fake Down	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
4	Wellon	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
5	Ball Filber	Kg	70,000	77,000	82,390	86,510	90,835	97,193
	TOTAL		**350,000.00**	**385,000.00**	**411,950.00**	**432,547.50**	**454,174.88**	**485,967.12**

Exhibit (6)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US$	Pure Kyat	Total . US$	US$	Pure Kyat	Total . US$
I	**INCOME**	**81**	**905,625**	**805**	**92**	**1,039,500**	**924**
1	Export Sales - 10%	81	-	80.50	92	-	92.40
2	Local Sales - 90%	-	905,625	724.50	-	1,039,500	831.60
II	**Expenditure**	**432**	**410,057**	**760**	**460**	**420,394**	**796**
1	Raw - Materials	240	-	240.44	268	-	268.41
2	Salary & Wages	77	202,488	238.79	77	204,512.88	240.41
3	Maintenance	-	27,625	22.10	-	27,901.25	22.32
4	Depreciation	93	463	93.62	93	463	93.62
5	Administration	-	22,000	17.60	-	22,220.00	17.78
6	Selling Expenses	-	20,200	16.16	-	20,402.00	16.32
7	Fuel & Energy	-	18,000	14.40		18,180.00	14.54
8	Electricity	-	17,350	13.88	-	17,523.50	14.02
9	Insurance	-	35,000	28.00	-	35,350.00	28.28
10	Transportation	-	21,650	17.32	-	21,866.50	17.49
11	Rental Fees	21	-	21.27	21	-	21.27
12	Commercial Tax	-	45,281.25	36.23	-	51,975.00	41.58
III	**Net Profit Before Tax**	**(351)**	**495,568**	**45**	**(367)**	**619,106**	**128**
1	Income Tax		-	-		-	-
IV	**Net Profit After Tax**	**(351)**	**495,568**	**45**	**(367)**	**619,106**	**128**
	Corporate Social Responsibility - 2%	-	-	-	-	-	-

Note: US$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (6 -A)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US$	Pure Kyat	Total . US$	US$	Pure Kyat	Total . US$
I	**INCOME**	**103**	**1,158,609**	**1,030**	**115**	**1,289,532**	**1,146**
1	Export Sales - 10%	103	-	102.99	115	-	114.63
2	Local Sales - 90%	-	1,158,609	926.89	-	1,289,532	1,031.63
II	**Expenditure**	**490**	**430,029**	**834**	**511**	**440,291**	**863**
1	Raw - Materials	293	-	293.09	314	-	313.93
2	Salary & Wages	77	206,558.01	242.05	77	208,624	243.70
3	Maintenance	-	28,180.26	22.54	-	28,462	22.77
4	Depreciation	93	463	93.62	93	463	93.62
5	Administration	-	22,442.20	17.95	-	22,667	18.13
6	Selling Expenses	-	20,606.02	16.48	-	20,812	16.65
7	Fuel & Energy	-	18,361.80	14.69	-	18,545	14.84
8	Electricity	-	17,698.74	14.16	-	17,876	14.30
9	Insurance	-	35,703.50	28.56	-	36,061	28.85
10	Transportation	-	22,085.17	17.67	-	22,306	17.84
11	Rental Fees	21	-	21.27	21	-	21.27
12	Commercial Tax	5	57,930.47	51.49	6	64,476.61	57.31
III	**Net Profit Before Tax**	**(387)**	**728,581**	**196**	**(396)**	**849,241**	**283**
1	Income Tax		-	-		-	-
IV	**Net Profit After Tax**	**(387)**	**728,581**	**196**	**(396)**	**849,241**	**283**
	Corporate Social Responsibility - 2%	**(8)**	**14,572**	**4.41**	**(8)**	**16,985**	**6.23**

Note: US$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (6 -B)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 5			Year - 6 ~ 30		
		US$	Pure Kyat	Total . US$	US$	Pure Kyat	Total . US$
I	**Income**	**123**	**1,379,556**	**1,226**	**134**	**1,503,461**	**1,336**
1	Export Sales - 10%	123	-	122.63	134	-	133.64
2	Local Sales - 90%	-	1,379,556	1,103.64	-	1,503,461	1,202.77
II	**Expenditure**	**534**	**448,546**	**892**	**567**	**458,532**	**934**
1	Raw - Materials	336	-	336.12	369	-	368.84
2	Salary & Wages	77	210,709.82	245.37	77	212,817	247.05
3	Maintenance	-	28,746.69	23.00	-	29,034	23.23
4	Depreciation	93	463	93.62	93	463	93.62
5	Administration	-	22,893.29	18.31	-	23,122	18.50
6	Selling Expenses	-	21,020.20	16.82	-	21,230	16.98
7	Fuel & Energy	-	18,730.87	14.98	-	18,918	15.13
8	Electricity	-	18,054.48	14.44	-	18,235	14.59
9	Insurance	-	36,421.14	29.14	-	36,785	29.43
10	Transportation	-	22,529.08	18.02	-	22,754	18.20
11	Rental Fees	21	-	21.27	21	-	21.27
12	Commercial Tax	6	68,977.81	61.31	7	75,173.04	66.82
III	**Net Profit Before Tax**	**(411)**	**931,010**	**334**	**(433)**	**1,044,929**	**403**
1	Income Tax		-	-		-	101
IV	**Net Profit After Tax**	**(411)**	**931,010**	**334**	**(433)**	**1,044,929**	**302**
	Corporate Social Responsibility - 2%	**(8)**	**18,620**	**7.30**	**(9)**	**20,899**	**8.75**

Note: US$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Commercial Tax is Calculated at the rate of 5 % on Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (7)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Cash Flow Statement

Sr.No.	Particular	0	1	2	3	4	5	6 ~ 30
1	Cash InFlow INCOME	-	805	924	1,030	1,146	1,226	1,336
2	Cash OutFlow Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	666	702	740	770	799	840
4	Tax on Operations	-	36	42	51	57	61	168
5	Cash Flow From Operations (1 - 2 - 3 - 4)	-	103	180	238	319	366	329
6	Change in Working Capital	-	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment and Disposal	(254)	(1,824)	-				
8	Net Cash Flow (5 + 6 + 7)	(254)	(1,722)	180	238	319	366	329
9	Discount Factor 15 %	1	0.869	0.756	0.657	0.571	0.497	0.432
	PV at 15 % Discounted Rate Net Present Value Positive (+)	(254)	(1,496)	136	157	182	182	142

Note: US$ 1 = Kyat 1,250 , Income Tax 25 % on Net Profit .

Commercial Tax 5% On Sales .

Exhibit (8)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
RECOUPMENT PERIOD

(......... $' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year	Operation Period									
		0	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 ~ 30
I.	**Net Profit After Tax**											
1	Profit /(Loss) in after Tax		45	128	196	283	334	302	302	302	302	302
	Add Back ;											
2	Depreciation		94	94	94	94	94	94	94	94	94	94
	Sub Total (1)	**-**	**139**	**222**	**290**	**377**	**427**	**396**	**396**	**396**	**396**	**396**
II.	**Investment**											
1	Captial Contribution in Cash	150	-									
2	Building - (Decoration)	-	36.50									
3	Machinery & Equipments	-	1,584									
4	Raw - Materials	-	240									
5	Motor Vehicle	-	68									
	Sub Toal (2)	**150**	**1,928**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
III.	**Total Net Profit**	**(150)**	**(1,790)**	**222**	**290**	**377**	**427**	**396**	**396**	**396**	**396**	**396**
IV.	**Opening Balance**	**-**	**(150)**	**(1,940)**	**(1,718)**	**(1,428)**	**(1,051)**	**(624)**	**(228)**	**167**	**563**	**959**
V.	**Accumulateive Net Profit**	**(150)**	**(1,940)**	**(1,718)**	**(1,428)**	**(1,051)**	**(624)**	**(228)**	**167**	**563**	**959**	**1,354**

US$ 1 = KYAT 1,250

Note: Pay Back Period = 6 Years and 7 Months .

For Faithfull Months = $\frac{(228)}{396}$ x 12 Months = 6.92 Months

Say = 7 Months

Exhibit (9)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
Cash Flow Analysis

(' $ in Thousand)

Year	Cash Out Flow	Cash in Flow		Net Cash Flow	15%		20%	
		Net Profit	Dep.		D.F	N.P.V	D.F	N.P.V
0	$ 150			$ (150)	1	(150)	1	(150)
1	$ 1,928	45	94	(1,790)	0.869	(1,555)	0.8333	(1,491)
2		128	94	222	0.756	168	0.6944	154
3		196	94	290	0.657	190	0.5787	168
4		283	94	377	0.571	215	0.4822	182
5		334	94	427	0.497	212	0.4018	172
6		302	28	330	0.432	143	0.3348	111
7		302	28	330	0.375	124	0.2790	92
8		302	28	330	0.326	108	0.2325	77
9		302	28	330	0.284	94	0.1938	64
10		302	28	330	0.247	82	0.1615	53
11		302	28	330	0.215	71	0.1345	44
12		302	28	330	0.187	62	0.1121	37
13		302	28	330	0.163	54	0.0934	31
14		302	28	330	0.141	47	0.0778	26
15		302	28	330	0.123	41	0.0649	21
16		302	28	330	0.107	35	0.0540	18
17		302	28	330	0.093	31	0.0450	15
18		302	28	330	0.081	27	0.0375	12
19		302	28	330	0.070	23	0.0313	10
20		302	28	330	0.061	20	0.0260	9
21		302	28	330	0.053	17	0.0217	7
22		302	28	330	0.046	15	0.0181	6
23		302	28	330	0.040	13	0.0150	5
24		302	28	330	0.035	12	0.0125	4
25		302	28	330	0.030	10	0.0104	3
26		302	28	330	0.026	9	0.0087	3
27		302	28	330	0.023	8	0.0072	2
28		302	28	330	0.020	7	0.0060	2
29		302	28	330	0.018	6	0.0050	2
30		302	28	330	0.015	5	0.0042	1
	$ 2,078	**$ 8,538**	**$ 1,168**	**$ 7,628**		**$ 140**		**$ (310)**
TOTAL						**140**		**(310)**

IRR= 15+5 (140/450)

IRR= 16.56 %

Note ; C-year = Construction Year

Exhibit (10)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in Kyats	Monthly - Kyats	Yearly - Kyats
1	Admin Manager	1	350,000	350,000	4,200,000
2	Financial Manager	1	350,000	350,000	4,200,000
3	Marketing Manager	1	320,000	320,000	3,840,000
4	HR Manager	1	320,000	320,000	3,840,000
5	Technician (Engineer)	1	350,000	350,000	4,200,000
6	Skilled Worker	75	140,000	10,500,000	126,000,000
7	Unskilled Worker	25	120,000	3,000,000	36,000,000
8	Quality Control	3	150,000	450,000	5,400,000
9	Store Keeper	1	150,000	150,000	1,800,000
10	Computer Operator	1	120,000	120,000	1,440,000
11	Telephone Operator	1	120,000	120,000	1,440,000
12	Office /Accounts Assistant	2	150,000	300,000	3,600,000
13	Driver	2	110,000	220,000	2,640,000
14	Guard/Cleaner	3	108,000	324,000	3,888,000
	TOTAL	**118**		**16,874,000**	**202,488,000**

List Of Foreign Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in U S$	Monthly - U S $	Yearly - U S $
	FOR OPERATION PERIOD				
1	General Manager	1	850	850	10,200.00
2	Production&Marketing Manager	1	500	500	6,000.00
3	Admin Manager	1	500	500	6,000.00
4	Financial Manager	1	550	550	6,600.00
	FOR ASSEMBLING TIME				
1	Expert & Technician	8	500	4,000	48,000.00
	TOTAL	**12**		**6,400**	**76,800.00**

Exhibit (10 - A)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Direct , Indirect Salary & Wages

Sr.No.	Designation	YEAR . 1	YEAR . 2	YEAR . 3	YEAR . 4	YEAR . 5	YEAR . 6 ~ 30
		Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly
	Local Employee						
1	Admin Manager	4,200,000	4,242,000	4,284,420	4,327,264	4,370,537	4,414,242
2	Financial Manager	4,200,000	4,242,000	4,284,420	4,327,264	4,370,537	4,414,242
3	Marketing Manager	3,840,000	3,878,400	3,917,184	3,956,356	3,995,919	4,035,879
4	HR Manager	3,840,000	3,878,400	3,917,184	3,956,356	3,995,919	4,035,879
5	Technician (Engineer)	4,200,000	4,242,000	4,284,420	4,327,264	4,370,537	4,414,242
6	Skilled Worker	126,000,000	127,260,000	128,532,600	129,817,926	131,116,105	132,427,266
7	Unskilled Worker	36,000,000	36,360,000	36,723,600	37,090,836	37,461,744	37,836,362
8	Quality Control	5,400,000	5,454,000	5,508,540	5,563,625	5,619,262	5,675,454
9	Store Keeper	1,800,000	1,818,000	1,836,180	1,854,542	1,873,087	1,891,818
10	Computer Operator	1,440,000	1,454,400	1,468,944	1,483,633	1,498,470	1,513,454
11	Telephone Operator	1,440,000	1,454,400	1,468,944	1,483,633	1,498,470	1,513,454
12	Office /Accounts Assistant	3,600,000	3,636,000	3,672,360	3,709,084	3,746,174	3,783,636
13	Driver	2,640,000	2,666,400	2,693,064	2,719,995	2,747,195	2,774,667
14	Guard/Cleaner	3,888,000	3,926,880	3,966,149	4,005,810	4,045,868	4,086,327
		202,488,000	**204,512,880**	**206,558,009**	**208,623,589**	**210,709,825**	**212,816,923**
	Equivalent US $	**$ 161,990.40**	**$ 163,610.30**	**$ 165,246.41**	**$ 166,898.87**	**$ 168,567.86**	**$ 170,253.54**
	Foreign Employee						
1	General Manager	10,200	10,200	10,200	10,200	10,200	10,200
2	Production&Marketing Manager	24,000	24,000	24,000	24,000	24,000	24,000
3	Technician&Product Development Manager	18,000	18,000	18,000	18,000	18,000	18,000
4	Store Manager	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
5	Admin Manager	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000
6	Financial Manager	6,600	6,600	6,600	6,600	6,600	6,600
		76,800	**76,800**	**76,800**	**76,800**	**76,800**	**76,800**
	TOTAL	**$ 238,790.40**	**$ 240,410.30**	**$ 242,046.41**	**$ 243,698.87**	**$ 245,367.86**	**$ 247,053.54**

Exhibit (11)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
Fixed Assets Schedule

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Item	Original Costs		Depreciation		
		(US $)	(Kyats)	%	Amount (US $)	Amount (Kyats)
1	Building (Decoration)	36.50	-	20%	7.30	-
2	Machineries	1,584.00	-	5%	79.20	-
3	Motor Vehicle	67.50	-	10%	6.75	-
4	Furniture & Fitting	-	9,250	5%	-	462.50
	TOTAL	**1,688.00**	**9,250.00**		**93.25**	**462.50**

Exhibit (12)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
Annual Raw Materials Requirement (To Be Imported)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - (6 ~ 30)
	Raw - Materials							
1	Polyester	TON	321.98	354.18	378.97	397.92	417.82	447.07
2	Glue	TON	35.02	38.52	41.22	43.28	45.44	48.63
			357.00	392.70	420.19	441.20	463.26	495.69

RATE (US $)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - (6 ~ 30)
	Raw - Materials							
1	Polyester	TON	725.00	735.00	750.00	765.00	780.00	800.00
2	Glue	TON	200.00	210.00	215.00	220.00	225.00	230.00

VALUE (US $)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - (6 ~ 30)
	Raw - Materials							
1	Polyester	US $	233,435	260,323	284,230	304,410	325,898	357,652
2	Glue	US $	7,004	8,090	8,862	9,522	10,225	11,184
			240,439	268,413	293,092	313,932	336,123	368,836

Exhibit (12 - A)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

Annual Raw Materials Requirement (To Be Imported)

SR.NO.	PARTICULARS	UNIT	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - (6 ~ 30)
	Raw - Materials							
1	Polyester	KGS	321,979.00	354,180.75	378,973.40	397,922.07	417,818.18	447,065.45
2	Glue	KGS	35,021.00	38,523.10	41,219.72	43,280.70	45,444.74	48,625.87
			357,000.00	392,703.85	420,193.12	441,202.78	463,262.91	495,691.32

Exhibit (12 - A)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
NORM FOR ONE UNIT

	PARTICULARS		Padding	Quilting	Fake Down	Wellon	Ball Filber
			KG	**KG**	**KG**	**KG**	**KG**
			3	**4**	**5**	**6**	**7**
	Raw - Materials						
1	Polyester	KGS	0.920	0.920	0.920	0.920	0.920
2	Glue	KGS	0.100	0.100	0.100	0.100	0.100
			1.020	1.020	1.020	1.020	1.020

Exhibit (13)

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED
INVESTMENT & CAPITAL

(- - - ' in thousand)

Sr.No.	Particular	Equity				
1	2	3				
		%	Kyats	Conv ; US$	US$	Total US $
I	**Amount Of Capital (Local)**	**5%**				
1	In Building (Decoration)		45,627	36.50	-	36.50
2	In Motor Vehicle		84,375	67.50	-	67.50
		0.050	130,002	104.00	-	104.00
II	**Amount Of Capital (Foreign)**	**95%**				
1	In Cash		-	-	150.00	150.00
2	In Machinery & Equipment		-	-	1,584.00	1,584.00
3	Raw - Materials		-	-	240.44	240.44
		0.950			1,974.44	1,974.44
	TOTAL	**100%**	**130,002**	**104.00**	**1,974.44**	**2,078.44**

Note : US$ 1 = Kyat 1,250

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : Submission in Plan for the Employees of Factory With Welfare and Peace and Harmony

It intends to Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory in only (**1.001**) acre at the place so called as Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

As a company it plans to submission in plan for the employees of factory of welfare and peace and harmony. As follows;

(1) Transportation for Office Staffs

A plan of provide ferry which that is used for coming to factory and going to home. It is free cost to employees when they take the ferry of factory.

(2) Providing Awards in Punctually of Work

Overtime fees is counted in twice to one hour for employees of factor. In order to need of work there provides additional fees for them working till night.

(3) Opening Canteen for Employees Walfare

There is a shop to serve tea, snacks and rice / curry.

(4) Providing Peace and Harmony of the Compound of Work

The employees who are hard working and no absence of work will get the bonuses of yearly in plan.

(5) A Plan for Injury

We provide one room for first aids box and a resting room of sickness persons. If employee gets injury we plan to send in curing to Social Welfare Hospital. For those social welfares employee must also employee put their subscribes.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) CO., LTD

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : Plan for preventing of Environment

1. According to above mentioned, it intends Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory in only (**1.001**) acres at the place so called as Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

2. As a compnay for conservation of environment we plan for the following matters. Put to methods that facts of plan are fully mentioned at least damage while generating and producing in step by step.We will follow in accordance with Law, Regulation, Procedure and Directives Prescribed for environmental control.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) CO., LTD

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD
Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : Admission on Salaries of Foreigners Related with Owing In Income Taxes

We submit that it **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** intends to Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory in only (**1.001**) acre at the place so called as Plot No.(245), Saya Shan Street, Myay Taing Block No.(25), Shwe Lin Ban Industrial Zone, Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of salaries of taxes according to Income Tax Law. It is for employers of foreigner appointed in that project.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) CO., LTD

Plan for Health

We **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** intends to Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory and as for workers of our factory we provide for the followig health programs.

(a) Medicine and first aids are placed at factory as emergency matters happen.

(b) In factory there are first aids boxes and a resting room for sickness people as a plan.

(c) One who gets injury shall be sent to Social Welfare Hospital as a care.

(d) We will provide employees to learn in training concern with health care for one time in three months. It aims first aids for injured person in emergency case. The factory will pay the costs of hospital to employees who are working in long term at factory as a plan for health.

(e) We will supply the cost of medicine according to requirement for healthy of employees who are working long time.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : Admission on Salaries of Employees Related with Owing In Income Taxes

We submit that **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** intends Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory in (1.001) acres at the place so called as Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

In such that we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project whose wages is above 4,800,000/ ks for one year salary.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) CO., LTD

" FIRE PRECAUTION PLAN "

1. We submit that it **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** intends of Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory in (**1.001**) acres at the place so called as Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

2. Our company, as for fire precaution in doing various paper container & packaging materials production and sale, will construct (8,000) gallon water tank. Building of factory is constructed with steel structure to prevent from fire and water bucket, hook, sand bag & fire extinguisher will in ready condition. Fire extinguishers will be hung on the walls of factory too. Besides, conditions for fire hazardous are provided within factory and planned to follow exactly by the employees. The employees will also be trained extinguishing technique to prevent from fire. Smoking is strictly prohibited within around environment of factory in accordance with laws provided and it had been planned not to occur dangers related to electricity.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) CO., LTD

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : , December ' 2016.

Subject : : Explanation for taking of responsibility for CSR (Corporate Social Responsibility)

We " **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD** " have proposed to Myanmar Investment Commission to open office for Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat Factory at the place so called as Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

For such proposed work, company will subscribe (2%) from the gross profit for **CSR**. The contributions are made as follows:

1. 25% for supporting scholarship to education of employees from workshop, institution for school age children of the employees, to graint stipend for continuing the study of higher education (College University) level etc.

2. 25% for basic health care of the employees by opening medical clinics within the factory compound, perfection of medical equipments in clinic, preparing the medicines land firstaid treatment for emergency healthcare program and providing allowances when any of the employee families suffer from illness.

3. 25% for increasing knowledge with respect to Garment manufacturing, to improve working skills of the employee of factory, for undertaking systematic training course per rank, hierarchy to becom skillful workers of higher productivity along with proficiency in particular field of works.

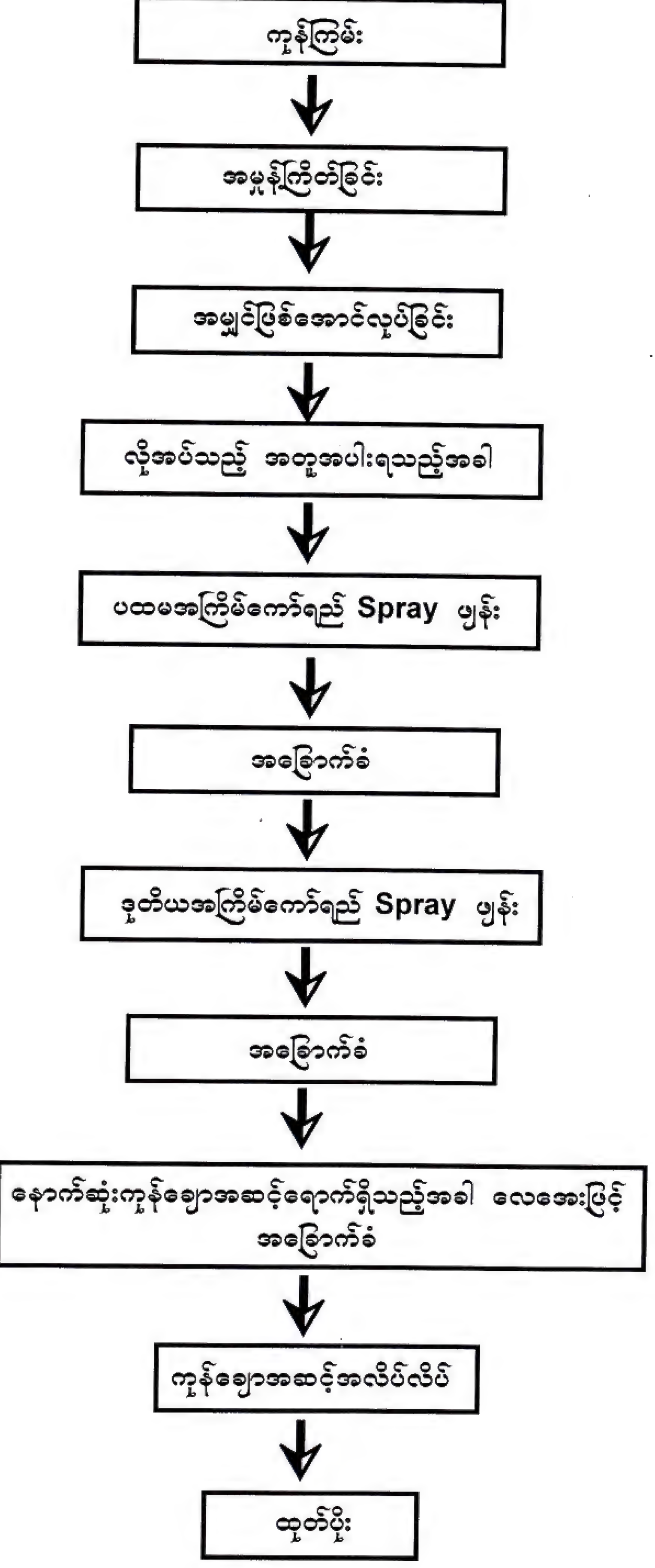
4. 25% for creating necessary recreations of factory employees peace and harmony, having good air ventilation in works to become convenience while working and to allow easy access in other communication programs and for higher living standards.

With respect,

MR. LAN, XIAOYONG
Promoter
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

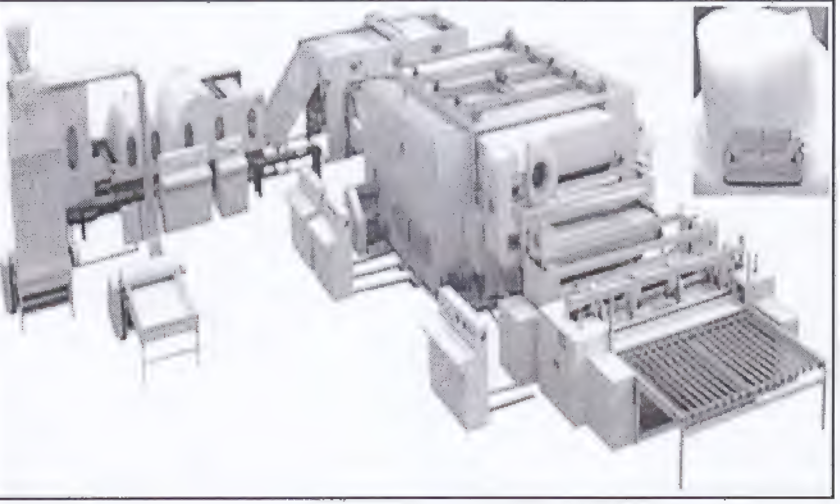
Process Flow Chart



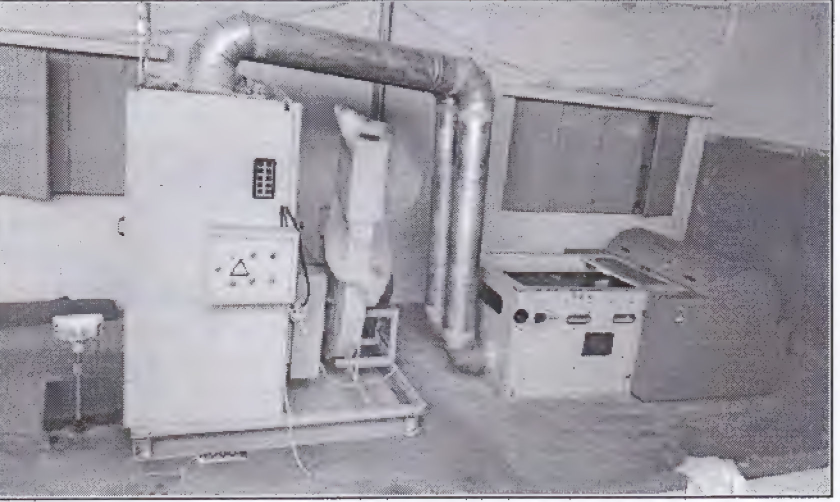
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား

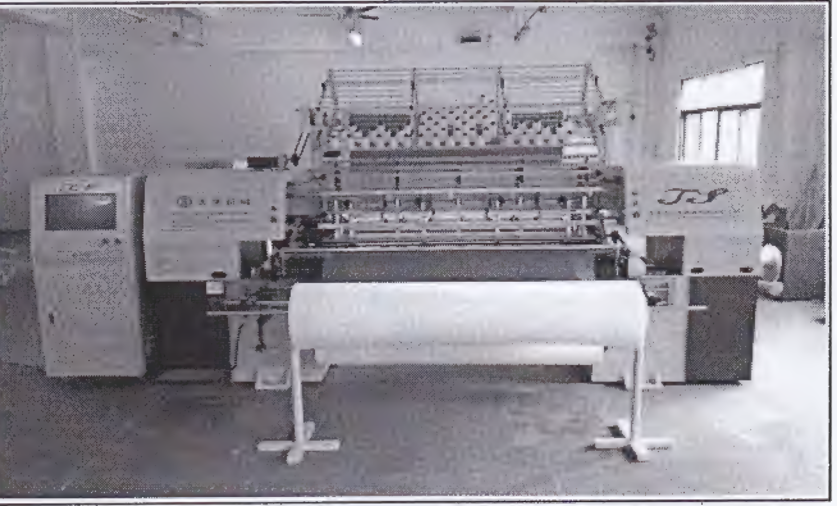
Polyester Wadding Production Equipment



Eiderdown Cotton Production Equipment



Computer Multi Needle Quilting Machine High Speed (Quilting Machine)

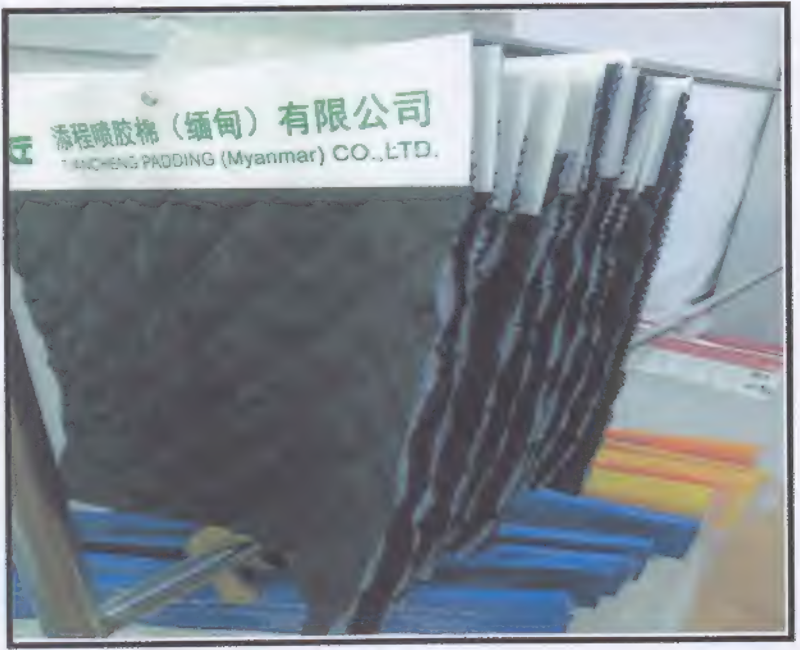


TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ

(1) Padding

(2) Quilting



TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပစ္စည်းများ

(3) Fuck Down
(4) Wellon
(5) Ball Fiber

JOINT VENTURE AGREEMENT

This Joint Venture Agreement executed at Yangon, Myanmar this th day of ----- ' 2016.

PARTIES BETWEEN

MR. LAN, XIAOYONG (PP.No.E 49276585) address at Liao Ning Sheng, Dalian Shi, Zhong Jing Yuan, No.Four 1-4-4, P.R.C, China (hereinafter referred to as " **Party A** " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include itself successors, permitted assigns and legal representative) of first part.

and

MR. DAI, SHISHENG (PP.No.E 86387068) address at Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China. (hereinafter referred to as " **Party B** " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include itself successors, permitted assigns and legal representative) of second part.

and

U PAVAN (13/KaMaNa (Pyu) 000780) address at No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State, Myanmar. (hereinafter referred to as " **Party C** " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include itself successors, permitted assigns and legal representative) of third part.

WHEREAS all parties hereto are desirous to incorporate a joint venture company for manufacturing of Synthetic resin used in Jacket and Warm Coat on Garments and Clothings, under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Myanmar Companies Act. all parties will abide by this Cooperation Agreement in good faith.

Now, therefore, it is hereby agreed as follows ;

1. Establishment of the Joint Venture Company

1.1 Within the (90) days from the effective date of this agreement, the parties shall establish joint venture private limited company.

1.2 The name of the Joint Venture Company is **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED.**

1.3 The registered address of the Joint Venture Company is **Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.** The company may also have such other places of business as may be determined by the Board of Directors.

2. Business Objectives of the Joint Venture Company

2.1 The business objectives for the establishment of the Company are manufacturing of Synthetic resin used in Jacket and Warm Coat on Garments and Clothings.

2.2 When the provisions of this agreement are in conflict or inconsistent with the provisions of Memorandum and Articles of Association, the provisions of this Agreement shall prevail.

3. Authorized Capital and Paid Up Capital

3.1 The Company is to be registered in Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar, with an Authorized Capital of US$ 10,000,000 (United States Dollar Ten Million Only) divided into (100,000) shares of US$ 100 each.

3.2 Initial Paid Up Capitalof the Company is proposed at approximately total **US$ 2,236,770** (United States Dollar Two Million Two Hundred Thirty Six Thousand Seven Hundred and Seventy Only) for manufacturing of Synthetic resin used in Jacket and Warm Coat on Garments and Clothings to be subscribed proportionately by Party A, Party B and Party C as follows;-

(a) Party "A&B" - Contribution (95%)			**US$ 2,128,300**
(1) In Cash	US$	150,000	
(2) In Kind (Machinery & Equipments)	US$	1,884,000	
(3) In Kind (Raw-Materials)	US$	94,300	
(b) Party "C" - Contribution (5%)			**US$ 108,470**
(1) In Cash	US$	40,970	
(2) In Motor Vehicle	US$	67,500	

3.3 The parties shall subscribe for their respective shares in the company pursuant to the relevant provisions of the Memorandum and the Articles, and shall subscribe and pay for their respective portions of the share capital as follows and in accordance with the relevant terms of the MIC Permit, Permit to Trade, Company Registration Certificate and other necessary consents in relation there to;

(a) Party A&B's contribution to the registered capital shall be **USD 2,128,300** representing 95.00% of the registered capital of the Joint Venture.

(b) Party C's contribution to the registered capital shall be USD **108,470** representing 5%, of the registered capital of the Joint Venture. If any party paid in foreign currency, the payment shall be exchanged to Myanmar Kyat as the published exchange rated by the Central Bank of Myanmar on the issue date of Business Registration Certificate of the Joint Venture.

(c) Except above Article 3.2, In case that the other Parties agree to that, in writing any party makes it's all or any part of contribution to the capital as a form such as land, property or equipment other than cash, which is permitted by the related laws of the Republic of the Union of Myanmar.

(d) In case of above Article 3.3 (c), the invest amount from each Party shall be adjusted and finally decided later through the final evaluation, quotation

and negotiation for the costs such as machinery, equipment, construction and other cost etc.

(c) In the case of above Article 3.3(d), the difference of each party's final invest amount shall be adjusted in accordance with each party's representing proportion of registered capital in the above.

3.4 If one party intends to transfer all or part of its share to other parties, shall have the consent of the remaining party and approval of the Myanmar Investment Commission (MIC), then renew the registration with Directorate of Investment and Company Administration (DICA), and the remaining party shall enjoy priority to purchase it. The terms and conditions of shares transfer to other parties shall not be more favorable than to the remaining party. Any transfer violates this agreement is invalid.

3.5 Any increase or decrease of registered capital of the Joint Venture Company, shall be agreed by over two thirds shareholders or fixed ratios shareholders alongside with approval of relevant authority, then renew the registration with Directorate of Investment and Company Administration (DICA).

3.6 Any party of the Joint Venture Company does not pay the invested capital as stipulated in Agreement on time, shall pay the interest occurred or compensate relevant losses according to the terms and conditions of the Agreement.

3.7 The conversion of invested capital shall follow the exchange rate published by Central Bank of Myanmar on the pay day.

4. Responsibilities of the Each Party to the Joint Venture Company

The parties to the Joint Venture Company shall be respectively responsible for the following matters:

4.1 Responsibilities of Party A & B

(a) Overall operation and management of the Joint Venture Company.
(b) Establish management system of Joint Venture Company.
(c) Assisting the professional training of the technical personnel and workers of the Joint Venture Company.
(d) Assisting for required raw materials.
(e) Assisting the Joint Venture Company purchasing equipment or materials from abroad.
(f) Appoint experienced technicians and administrative staffs.
(g) Assisting the Joint Venture Company on the issue of visa extension, office, stay.

4.2 Responsibilities of Party C

(a) Assisting Joint Venture Company on all the issues related to governmental authorities, for example to apply for application approval, registration, certificate of incorporation, business licence, bank account opening and import /export certificate from relevant authorities of Myanmar.

(b) Assisting Joint Venture Company to apply for possible tax deduction and Exemption.

(c) Assisting staffs to Joint Venture Company on the issue of visa extension, office, stay.

(d) Assisting the Joint Venture Company to employ local, staffs, engineers, technicians, workers and translators.

(e) Completing the construction of the buildings of factory, staff quarter, and office, and sewage system for the purpose to carry out the Business of the Company on the project land. The building architecture design shall be agreed by Party A.

(f) Completing the necessary facilities to provide sufficient water and electricity to carry the Business of the Company.

5. The Board of Directors

5.1 The Company shall be managed by a Board of Directors (hereinafter referred to as the Board) comprising of two to Fifteen members and currently it is organised with three members. Party A consist 1 director, Party B consist 1 director and Party C consist 1 director. The chairman of the Board shall be elected by Board. The Managing Director shall be appointed by Party A.

5.2 The Directors proposed in the Company's Articles of Association shall be the first Directors of the Company until a new Board is constituted or elected at the first Ordinary General Meeting of the Company.

5.3 The following matters shall be determined at the Meeting of the Board of Directors with over two thirds approvals or other fixed ratios approval of share-holders.

(a) Increase of the Paid-up Capital of the Company;

(b) Issuance of debentures and bonds;

(c) Any borrowings or credit arrangements within or outside the Union of Myanmar and whether long term of short term, secured or unsecured by the Company;

(d) Research and development plans;

(e) Annual budgets (including capital expenditure plans) and any material deviations there from;

(f) Filling up vacancies in the Board;

(g) Any other matters as provided in the Articles of Association.

5.4 In the case of equality of votes, during the proceedings at any meeting the Chair-man of the Meeting shall be entitled to a second or casting vote.

5.5 The company adopts the MD in charge system of which MD in charge of everything.

6. Profit distribution And Tax Administration

6.1 Joint Venture Company should pay all kinds of taxes according to the regulations of relevant law of the Republic of the Union of Myanmar.

6.2 Staff of Joint Venture Company shall pay personal tax according to the Income Tax Law of the Republic of the Union of Myanmar.

6.3 Import and export materials of Joint Venture Company shall pay, deduct or exempt all kinds of taxes according to the regulations of relevant law of the Republic of the Union of Myanmar.

6.4 Profit distribution shall be made after the working capital of the Company and such amount shall be agreed and adjusted by all parties of this agreement. All dividend shall be declared and distributed based on the percentage of shareholding of each parties of this agreement.

7. Labor Management

7.1 Joint Venture Company has the rights to:

(a) Operate independently and employ foreign staff as technical and management positions. The management, salary standard, rewards, allowance of foreign staff shall be executed according to the compensation system and the performance appraisal of Party A&B, in accordance with the Foreign Investment Law and labor related laws of the Republic of the Union of Myanmar.

(b) Joint Venture Company shall recruit its own Myanmar staffs freely, follow the principle of evaluation, and sign a contract between employer and employee, in accordance with the related labor Laws of Myanmar.

7.2 Free to set salary system and determine to adopt piece, hourly, daily, or monthly wage depending on the operation of Joint Venture Company, in accordance with the labor related laws of Myanmar.

7.3 The wages standards, rewards, allowance and other systems concerning the local employee of the Joint Venture Company shall be made in accordance with relevant laws of the Republic of The Union of Myanmar.

8. Finance and Accounting

8.1 All parties shall fully understand that, for the interest maximization of the parties and Joint Venture Company, everything possible shall be done to enlarge production. So all parties agree to retain sufficient earnings in Joint Venture Company for the expansion of production and other requirements.

8.2 Joint Venture Company shall employ competent financial staff to make accounts, which are accessible to inspect at any time by all parties according to appropriate procedures. Party B and Party C can appoint one Deputy Chief Financial Officer to assist Finance Department of Joint Venture Company in coordinating external relation.

8.3 Joint Venture Company shall engage a local auditing firm in Myanmar to audit the

accounts and issue the audit report to all parties according to the relevant laws of.the Republic of The Union of Myanmar.

8.4 The financial year of Joint Venture Company shall be from 1st April to next 31st March. The net profit of Joint Venture Company shall be distributed between all parties in proportion to their investment after deduction of reserve funds, bonus and expansion funds.

9. Term of Joint Venture Company, Property Ownership, Credits and Debits

9.1 The term of Joint Venture Company shall be (50) years, extendable (10) years terms for two times, after the term expire.The date on which MIC issue the Permit to the Joint Venture Company shall be the date of its establishment, in other words, it is the start date of the Joint Venture Company.

9.2 Joint Venture Company shall submit application for term extension to Myanmar Government authorities (6) months prior to the expirty date, provided that all parties agree.

9.3 The properties of Joint Venture Company shall be jointly owned by Joint Venture Company, at the expiration of the term, all parties distribute the properties of Joint Venture Company in proportion to respective shares in the registered capi-tal.

9.4 The creditor's rights and debts of Joint Venture Company shall be jointly owned by Party A, Party B and Party C, all parties shall share the creditor's rights and assume debts in proportion to respective shares in the registered capital.

10. Foreign Exchange Management

10.1 All issues of foreign exchange shall be settled in accordance with Foreign Exchange Management Law and Regulations and other related laws of the Republic of the Union of Myanmar and its amendment.

10.2 With its MIC Permit, Joint Venture Company shall open foreign currency account and kyat account in Myanmar Bank, collection and payment shall under the supervision of opening bank.

11. Effective Date of the Agreement

11.1 Once the Agreement is approved by the relevant government authorities of the Republic of the Union of Myanmar, the date that Myanmar Investment Commission formally issues permit shall be the effective date of this agreement.

11.2 Termination of the Agreement for any reason or due to either Party, shall be approved by the original Agreement approval authorities.

12. Share Transfer

12.1 Any party of the Joint Venture Company may not transfer, pledge, sell or otherwise dispose of all or part of its share to third party without the unanimous approval of the Board of Directors and approval by appropriate Myanmar government authorities. If either party wants to transfer share, must comply with the following provisions.

(a) If one party transfers all or part of its share, the other parties shall have the preemptive right.

(b) If the party who holds the preemptive rights fails to response the assignor's written request for transfer within 30-days, the assignor shall have the right to effect assignment to other parties.

(c) If one party intends to transfer all or part of its share to other party, confirmation of the qualification and reputation of the third party shall be obtained from the remaining party and the conditions given shall not be more favorable than to the remaining party. The assignor shall submit 2 copies of the written agreement concerning the relevant portion of rights and obligations to the other parties of the Joint Venture Company.

(d) The transfer of share shall not obstruct the operation or impact the organization of the Joint Venture Company. After approval of transfer, registration of transferred share shall be submitted to Directorate of Investment and Company Administration (DICA) within 21 days.

13. Dissolution and Liquidation

13.1 The Board of Directors shall work out procedures and principles for the liquidation, set up the liquidation committee for dissolution of the Joint Venture Company.

13.2 All matters concerning the dissolution and liquidation of Joint Venture Company shall in accordance with the relevant laws of the Republic of The Union of Myanmar.

14. Insurance

14.1 Various insurance of Joint Venture Company may buy from the insurance company of the Republic of The Union of Myanmar.

15. Default Obligation

15.1 All parties should abide by all responsibilities and obligations stipulated in this Agreement, should all or part of the Agreement be unable to be fulfilled owing to the fault of one party, the party in breach shall bear the liability therefore. Should it be the fault of all parties, they shall bear their respective liabilities according to the actual.

16. Termination

16.1 This Agreement shall be terminated upon the occurrence of any of the following events:-

(a) The dissolution or winding up of the Company.

(b) With mutual consent of all parties.

(c) In the case of any force majeure event that persists for a period of at least six (6) consecutive months and written notice is given in accordance with article 17 which makes this contract can't be carried out.

(d) Substantial and continuous losses to the company, and with mutual consent of all parties.

(e) Physical breach of any of the conditions of this Agreement by either party, which makes this contract can't be carried out.

(f) Incapability of implementing the original aims and objectives of the Company so that the contract can't be carried out, and all parties won't reach any agreement upon modifying the contract.

(g) Agreement in writing consented by all parties.

(h) The termination of this Agreement shall become effective subject to the approval of Myanmar Investment Commission. the termination of this Agreement implies the operations shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

17. Force Majeure

17.1 Any event or circumstance beyond the control of the parties shall be deemed an event of Force Majeure and shall include, but not be limited to, fire, storm, flood, earthquake, explosion, war, rebellion, insurrection, epidemic and quarantine restriction. If either party cannot fulfill its obligations under this Agreement due to force majeure events, the time to fulfill the obligations under this contract shall be extended, the extended time should equal to the delayed time caused by force majeure events.

17.2 The Party affected by force majeure event shall immediately fax or send electronic mail the other Parties about the event, and post the certified documents issued by competent government authorities to the other Parties through registered mail by air within (10) days. If the delay caused by force majeure is over (120) days, remaining parties shall make a decision that fulfills the Agreement or to terminate the Agreement in advance after friendly negotiation.

18. Entire Agreement

This agreement constitutes the entire agreement between the parties hereto and supersedes all prior agreement, commitments, expressed or implied between all parties.

19. Agreement Language

19.1 Subtitles for each provision are for boldness and do not affect the meanings and explanations of the content of the Agreement.

19.2 The Agreement shall be written in English. All the important documents of the Joint Venture Company shall be written in English.

20. Arbitration

Should any differences arise out of this Agreement the dispute shall be settled amicably between all contracting parties through mutual discussions. Disputes that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled by the Union of Myanmar arbitration law,each party shall appoint their own arbitrator. Provided that the arbitrators fail to reach an agreement , then the disputes shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrator. The arbitrator proceeding shall in all respects conform to the Arbitration Law 2016 or any then exiting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon Myanmar .The arbitration fees shall be borne by the losing party.

21. Governing Law and Jurisdiction

This agreement shall be read , governed by and construed in accordance with the laws of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant courts of Myanmar and all courts competent to hear, appeals there from.

22. Law of Performance

All parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement ,in accordance with the Laws, Rules Regulations Directives and Procedures of the Union of Myanmar.

23. Modifications and Amendments

This Agreement shall not be amended or modified in any respect except by mutual consent in writing of the parties hereto. Any amendment , modification or supplement to this agreement shall be in writing and signed by all the parties subject to the approval of Myanmar Investment Commission and shall form an integral part of this Agreement, subject to the approval of Myanmar Investment commission.

24. Notices

All notices and other communication to be given hereunder shall be delivered by registered mail or by telex cable or facsimile transmission at the addresses shown below;

Party "A" **MR. LAN, XIAOYONG (P.P.No. E 49276585)**

Address Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-4, P.R.C China.

Tel

E-mail

Party "B" **MR. LI XIAN (P.P.No. E 51478369)**

Address Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China.

Tel

E-mail

Party "C" **U PAVAN (13/KaMaNa (Pyu) 000780)**

Address No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State.

Tel

E-mail

25. Others

25.1 If a provision of this Agreement is or becomes illegal or unenforceable in any jurisdiction, this will not affect the legality or enforceability in that jurisdiction of any other provision of this Agreement.

25.2 This Agreement is hereby made and entered into on the date first page written, by both parties hereto duly authorized representatives.

Done in Yangon , the Republic of the Union of Myanmar, on the day , the month and the year first written above.

For and on behalf of Party "A"	**For and on behalf of Party "C "**
---	---
MR. LAN, XIAOYONG	**U PAVAN**
(**P.P.No. E 49276585**)	(13/KaMaNa(Pyu) 000780)

For and on behalf of Party "B"

MR. DAI, SHISHENG
(**P.P.No. E 86387068**)

In the Presence of

Signature --------------------------------	Signature--------------------------------
Name--------------------------------------	Name--------------------------------------
Designation-------------------------------	Designation-------------------------------
PP/NRC No.--------------------------------	PP/NRC No.--------------------------------
Address-----------------------------------	Address-----------------------------------
---	---

Lease Agreement (Draft)

LEASE AGREEMENT
FOR LAND AND BUILDINGS

BETWEEN

U MAUNG WIN @ YO EIT PHE

AND

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN
(MYANMAR) COMPANY LIMITED

LEASE AGREEMENT FOR LAND AND BUILDINGS

This LEASE AGREEMENT is made : -

BETWEEN

U Maung Win @ Yo Eit Phe (12/La Tha Na (Naing) 004489 **),** No.Za/6(B), Padauk Street, Bayintnaung Pwe Yone, Ward No.(1), MayangoneTownship, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) of the ONE PART.

AND

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD (under registration) according to the Myanmar Companies Act as 100% owned foreign company in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region,The Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom,include its successors, legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Director **MR. LAN, XIAOYONG, P.P No. E 49276585**, of the OTHER PART.

WHEREAS

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of (**1.001**) acres (equivalent to (**4,050.91**) square meter) at Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar with building described in the map as per appendix A attached hereto (which shall from an integral part of this lease Agreement) Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat.

2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for 10 (Ten) years lease may be extendable to two, (10) year terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promote the foreign investment in Myanmar.

3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land and building WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOW.

ARTICLE 1 : SCOPE OF AGREEMENT

1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter in to the lease all that piece of land at Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar with building measuring (**1.001**) acres (equivalent to (**4,050.91**) square meter) as meters as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights basements appurtenances thereto, except all mine, deposit, under the said land for 10 (Ten) years which may be extentable two, (10) year terms on mutual agreement between this two parties.

1.2 On expiry of initial 10 years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of 20 years (not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law) according to the mutually agreed terms.

ARTICLE 2 : RENTAL FEES

2.1 The lease rental for the Lease Land and Building for the first initial10 years term shall be US$ **21,267.26** per annum for (**1.001**) acres (**4,050.91**) square meters calculated at US$ **5.25** per square meters.

2.2 On expiry of the first initial (6) years the LESSEE shall be given the first right of refusal for renewal or extention of lease for remaining initial term of (4) years.

2.3 There after, lease rental will be revised after 10 years, with mutual agreement between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 3 : LEASE PERIOD

3.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial 10 years from the date of signing of this agreement by both parties.

3.2 The lease hereunder may be extended for a further 20 years and extendable to comprising 2 subsequent terms of 10 years each at the request of the LESSEE for

the extension thereof, and in such case consent shall be given by the LESSOR.

3.3 For such extention for a further 20 years terms the LESSEE shall communicate intention of renewal in writing to the LESSOR at least 90 days prior to the expiry of initial period and each of the subsequently extended to two (10) years terms.

ARTICLE 4 : PAYMENT OF RENT

4.1 The LESSEE shall pay the first year rent amounting to US$ **21,267.26** the LESSOR in advance on the date of signing of this agreement.

4.2 The LESSEE shall pay the annual rent in advance one month prior to the commencement of each rental year.

4.3 On expiry of initial (6) years from term of (10) years, the LESSOR will negotiate rental with the LESSEE and if the LESSEE cannot oblige to the rental, the LESSOR has the option to terminate the this Lease Agreement.

ARTICLE 5 : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

ARTICLE 6 : LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

6.1 the LESSEE shall pay the said rent and fee in the manner herein before appointed for payment thereof and also to be responsible for charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied except land and building rental.

6.2 the LESSEE shall not to sub - lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.

6.3 the LESSEE shall keep in good repair and condition of the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such condition at he expiry of the lease period or the extended period, if any, of the lease.

6.4 to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The lessee shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.

6.6 the LESSEE shall be allowed to use whatever machinery, equipment and materials necessary for operation for Manufacturing and Sale of Synthetic Resin For Clothing such as Jacket and Warm Coat factory on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.

6.7 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises with the prior approval of the LESSOR during the lease period.

6.8 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except land revenue.

6.9 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully or in trust for the Lessor.

6.10 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 7 : LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming to represent the Lessor during the term that this Lease in effect.

7.2 the LESSOR also agrees that the Lessee shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.

7.3 the LESSOR shall pay the land revenue during the leased period.

ARTICLE 8 : GOVERNING LAW & JURISDICTION

8.1 This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of The Republic of The Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE 9 : CONDITION PRECEDENT

This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.

ARTICLE 10 : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 11 : ARBITRATION

11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Arbitration Law, 2016 or any then existing statutory modifications thereof.

11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE 12 : TERMINATION

12.1 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

12.2 substantial and continuous losses sustained by the business operation without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party.

12.3 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.

12.4 This Lease Agrement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.

12.5 This Lease Agreement may be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the LESSOR, 90 days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

12.6 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 13 : FORCE MAJEURE

13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such forcecontinuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God,restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blocades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes,storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which,by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE 14 : ASSIGNMENTS

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in manufacturing of Synthetic resin used in Jacket and Warm Coat on Garments and Clothings factory to any Company or individual, local or foreign,with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 15 : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

15.1 Natural resources or antique or ancient monument or treasures discovered unexpectedly from, in or under the lease land hereunder during the term of this Agreement, shall be the property of the Government of the Republic of the Union of Myanmar, and the Government of the Republic of the Union of Myanmar shall be at liberty to excavate the above said property at any time.

15.2 The LESSEE shall inform promptly to the Head of the relevent administration office and the Myanmar Investment Commission within 24 hours from the time of such discovery.

ARTICLE 16 : INTEGRAL PART OF AGREEMENT

This Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form the integral part of the Agreement.

ARTICLE 17 : NOTICE

Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party. The addresses of parties are as follows.

LESSOR	:	**Name -**	**U Maung Win @ Yo Eit Phe**
		Address	**No.Za/6(B), Padauk Street, Bayintnaung Pwe Yone, Ward No.(1), MayangoneTownship, Yangon Region**
LESSEE	:	**Name -**	**TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD**
		Address	Plot No.(34), Mingyi Mahar Min Khaung Road, Myay Taing Block No.(Part-4), Industial Zone (4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

ARTICLE 18 : LANGUAGE

This Agreement shall be written in English and be governed by the laws of Myanmar.

ARTICLE 19 : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

19.1 Upon the expiry of lease period, the LESSEE shall transfer the lease land (including the building and structure built by the LESSEE) to the LESSOR without any consideration and in good condition and shall leave all immovable items on " as in " basis. However, the LESSEE shall have the right to remove, at the expenses of the LESSEE the machineries and equipment's installed by the LESSEE without severely damaging the building or structure.

19.2 The LESSEE shall settle in full all dues incurred under this Agreement and shall also provide the LESSOR with documents in support of such settlement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

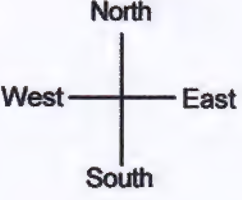
LESSOR	**LESSEE**
	on behalf of
	TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO., LTD
--	--
U Maung Win @ Yo Eit Phe	**MR. LAN, XIAOYONG**
12/La Tha Na (Naing) 004489	**Chinese, PP.No E 49276585**

In the presence of :

(1)		(2)	
Name	: --------------------------	Name	: --------------------------
Designagion	: --------------------------	Designation	: --------------------------
Address	: --------------------------	Address	: --------------------------

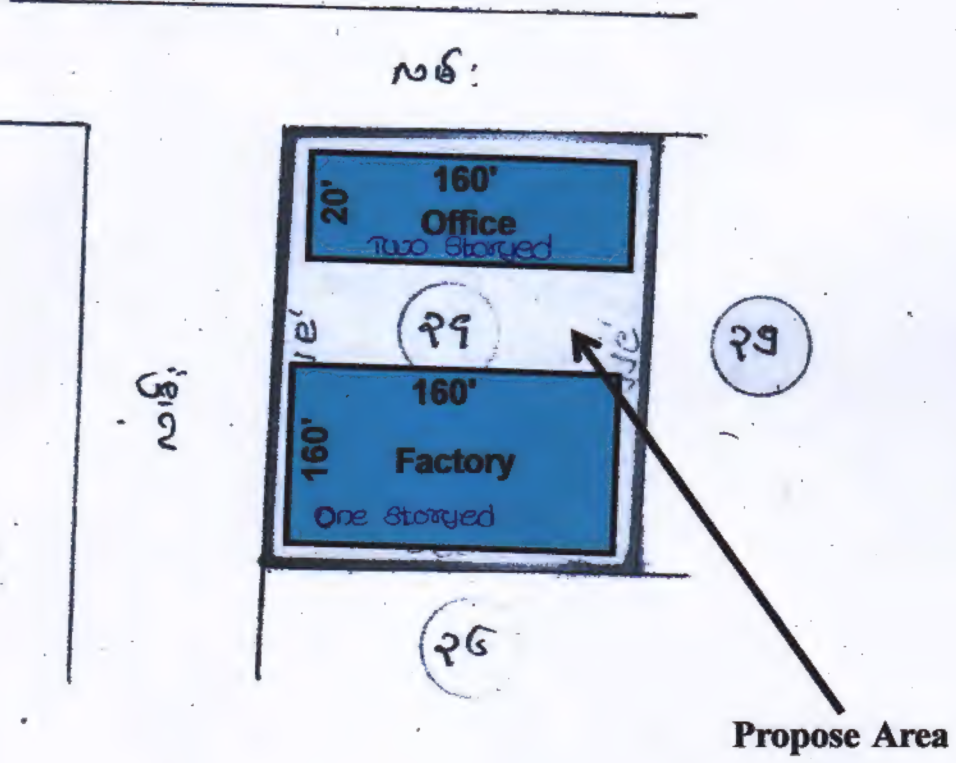
TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

(Location Map)



လှိုင်သာယာ မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်...
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် အပိုင်း (၄) မြေကွက်အမှတ် ၃၄ ၏မြေပုံ–

၁–လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



၁. ၀၀၁ ဧက (၄,၀၅၀. ၉၁ စတုရန်းမီတာ)
အမှတ်-(၃၄)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်အပိုင်း(၄)၊ မင်းကြီးမဟာမင်းခေါင်လမ်း၊
စက်မှုဇုန်-(၄)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) CO.,LTD

စက်ရုံအဆောက်အဦ

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ် ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၀၄၄၈၉

ရက်စွဲ ၁၉-၆-၂၀၀၆

အမည် [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

အရပ် ၅'-၇" သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

အမှတ်စဉ် N744406 P2ဒ၆-၀၀၂၄၆၄

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]

အလုပ်အကိုင် [illegible]

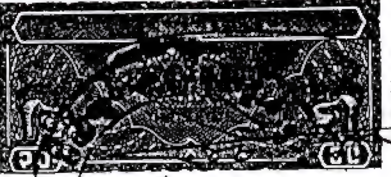
နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ်

[redacted] အမြဲဆောင်ထားရမည်၊

၂။ [redacted] ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်၊

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(—)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်၊ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်၊



၁၃။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို မိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

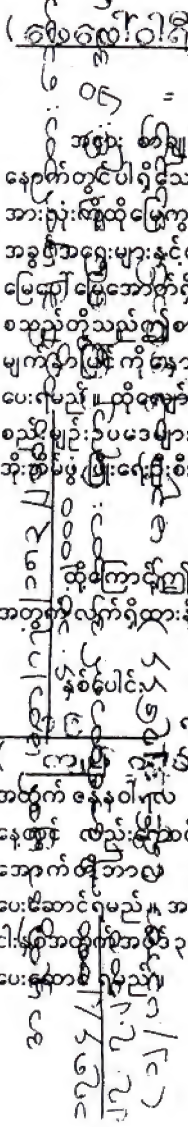
(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးအေးချမ်းချမ်း ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်သိမ်းလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၈ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၁၄။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့မဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထိုပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များ ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



SPECIAL ADHESIVE LABEL

TWENTY KYATS

မြေငှားစာချုပ်

၁၉ ၅၈ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်စွဲ အမှတ် ၁၈၀ဗိုင်း၄/၁၁၀၄/၉၈ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ"ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ"ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

MIC ကျောက်ကို [illegible]

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် [illegible] အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် [illegible] (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၅၆ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲ လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၉ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၈ ခုနှစ်၊ (ဖေဖော်ဝါရီ လ ၂၀ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက–နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်+ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရန်၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို အနောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပြစ်ပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့်ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၂၀ [illegible] နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ၆၀ ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၀၂၀၁၂ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ လ ၂၀ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်တွင် ကျပ် ၃၀၆၂/- ပြား (ကျပ် [illegible]) ကိုထိုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ –၁ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအားသတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့ တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ [illegible] သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့- [illegible]

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် [illegible] တံဆိပ် ____________

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ____________

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး [illegible] တို့
ရှေ့ မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦး[illegible]

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်[illegible] ,က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ [illegible] (NYHE-[illegible])

၂။ ____________

[illegible] **အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယောအ**

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____________
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် အမှိုင်း - ၄
ရန်ကုန်မြို့ ____________ မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ ____________ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၄
ဖြစ်သည်။ ပူး တွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့ လားသော် [illegible]
အနောက်လားသော် ____________
တောင်လားသော် [illegible]
မြောက်လားသော် [illegible]
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ [illegible] ကေ၊ (စတုရန်းပေ [illegible])

။ နံၤဘၣ်ထဲးအဃၢင်ၤလံၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၤ

ပှၤစးလၢၢ်ပှၤဂလၢးလဲ လၢတၢ်စ့ဘၣ်ထဲးအၢးဖဲပှၤလံၥ ဖိၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ်အဂၤ ဘၣ်ဟ်းလၢဖၤ့ၤဘၣ်ပှၤဂံပှၤ ပှၤစးလၢၢ် ဖြိကၤယၤ ။ နံၤဘၣ်ထဲးအဃၢင်ၤလံၤဂ့ၢ် ဘၣ်ပှၤစ့ ဖျိၤလံၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ပှၤဓ့လၢ ဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် လိၤလၢဖိ့ၢ်ၤလိၤယၢ်လီၤ ဒံၣ်လၢဘဲ လိၤလိၤဝံ ကိၤလၢဘၣ်ခံၣ်ဘၣ်နံၤလိၤယၢ်လီၤဒံၣ်လၢဘဲ ဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ်အဂၤ ပှၤဝဲးကၢၤဒံၤဘၣ်ဂ့ၢ်ဓၢ်နံၤ ဘၣ်လံၥဘၣ်ဝဲးလၢပှၤဒၣ်ၢဂံၤဒံၣ်လိၤလၢဘ့ၤဖးယဲၤဘၣ်ယဲၤဘၣ်ထဲး ဘၣ်ဟ်ဂ့ၤအဝဲဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ်အဂၤဝဲၤဘၣ်နံၤဖးယဲၤဘၣ်ယဲၤဘၣ် ။ လိၤဂ့ၤ ယဲၤဘၣ်ယဲၤဘၣ် ဘၣ်ဂ့ၤဖး လၢၤလံၤလိၤလံၤ ဃၢင်ၤလံၤ ဖြိဘၣ်ထဲဖျိလၢပှၤဒၣ်ၢဒံးလိၤနံၤ ဓ့လိၤဂံၤကၢကၢၤဒံၤဘၣ်ဂ့ၢ်ဓၢ်နံၤ ဂံထဲဂ့ဘ့ၤအ ဘၣ်ယဲၤဘၣ်ဝဲလၢလၢ နံၤဘ့ၤဂ့ၢ်ခိ ဓ့လၢ ဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ဒ့ၤလံ ပှၤပှၤဖိၤဂံၤဂ့ၤဒ့ၤ ဖြိပှၤလပှၤ ပှၤဝဲးကၢၤဒံၤ ဘၣ်ဂ့ၢ်ဓၢ်နံၤ ဂဲထဲပှၤလံၥဘၣ်ဂ့ၤးလၢၢ် ပှၤဂလၢးလဲလၢဂ့ၢ်ယဲၤလိၤဓ့လိၤလၢနံၤဂံ ပှၤလံၤလိၤဃၢ်လီၤ လၢၤလံၤထဲပှၤဂံပှၤ ဘၣ်ယဲၤလိၤလ ဘၣ်ယဲၤဘၣ်လၢတၢ်စ့ပှၤဘၣ်ထဲးလံၥပှၤလံၥပှၤဖိၤပှၤ ပှၤလိၤဖိၤလိၤဒံၣ်လိၤဘဲဂ လိၤလၢဆၢထဲဂ့ၤလံၤဂံ ။ ဘၣ်ယဲၤလိၤလ ဘၣ်ယဲၤဘၣ်လၢတၢ်စ့ဘၣ်ထဲး အၢ ဘၣ်ထဲးလိၤလၢဂံ ပှၤစးလၢၢ်ဂံလၢတၢ်ဂ့ၤဃဲၤလိၤဓ့လိၤလၢနံၤဂံ ပှၤလံၤလိၤဃၢ်လီၤ လၢၤလံၤထဲပှၤဂံပှၤလၢၤဘဝဲၤကၢကၢၤဒံၤဘၣ်ဂ့ၢ်ဓၢ်နံၤအဂၤ ဖြိဂံနံၤလိၤလၢဒံၣ်ဂ့ၢ်ခိ ဂ့ၢ်ခိလ့ၤ ကိလၢဘၣ်ဖိဂ့ၤဘၣ်ဒံလိၤပှၤဘၣ်ဘၣ်နံၤလၢ ဘၣ်ဝံလိၤပှၤ နံၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤ (က)

။ နံၤဘၣ်ထဲး

အဲပှၤလပှၤ ပှၤစးလၢၢ်ပှၤဂလၢးလဲထဲဂ့ၤယဲၤလိၤဓ့ လိၤလၢလၢပှၤဂံပှၤ ဓ့ၢ်ဂ့ၤဘၣ်လၢဘၣ်ဂ့ၤပှၤစးလၢၢ် ဘၣ်ဓ့ၤဂ့လၢလိၤနံၤလိၤ လၢၤနံၤလိၤဂံဘၣ်ဝံဖိဒံဘဲ လိၤလၢဒ့ၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ဘၣ်ဟ်ဂ့ၤဘၣ်ဂ့ၤယဲၤလိၤဓ့လိၤလၢနံၤဂံပှၤစးလၢၢ် ဘၣ်ဓ့ၤဂ့လၢလိၤနံၤဂ့ၤယၤ ဖြိကၤယၤ ။ နံၤဘၣ်ထဲးအ လၢၤလံၤလိၤလံၤ ဃၢင်ၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ဘၣ်ယဲၤလိၤလပှၤစးလၢၢ်ပှၤဂလၢးလဲလၢတၢ်ဂ့ၤယဲၤလိၤဓ့ ဖိၤ -၁၂ ဓဂဝံလိၤနံၤဂ့ၤဒ့ၤ ပှၤဝဲးဓ့နံၤဂံကၢ်ထဲဝံဝံ ဖြိၤလိၤလၢဒံၣ်နံၤဃဲ ဓ့နံၤဂံကၢ်ထဲလၢကပှၤဝ ။ ဘၣ်ယဲၤလိၤလပှၤစးလၢၢ်ပှၤဂလၢးလဲ လၢတၢ်ဂ့ၤယဲၤလိၤဓ့ ဖိၤ -၁၂ ဓဂဝံလိၤနံၤ ဂ့ၤဒ့ၤ ပှၤဝဲးဓ့နံၤဂံကၢ်ထဲလၢကပှၤဝ ဖြိၤလိၤလၢဒံၣ်နံၤဃဲ ဓ့နံၤဂံကၢ်ထဲလၢကပှၤဝံ ။ ဘၣ်ယဲၤလိၤလ ပှၤစးလၢၢ်ပှၤဂလၢးလဲ လၢတၢ်ဂ့ၤယဲၤလိၤဓ့ ဖိၤ -၁၂ ဓဂဝံလိၤနံၤဂ့ၤ ဘၣ်လၢလၢဘၣ်ဂ့ၤလိၤဓ့နံၤဃဲနံၤဘ ပှၤဝဲးဓ့နံၤဂံကၢ်ထဲလၢကပှၤဝံ ဖြိၤ လိၤ ဒံၣ်နံၤဃဲ ဓ့နံၤဂံကၢ်ထဲလၢအဂၤ ဖြိဂံနံၤဘပှၤဘ (၅၀) လ ၂၅၀၂၀၀၀၀၀၀ ဓ့နံၤ (၂၀၀၂) (ခ)

။ နံၤဘၣ်ဂ့ၢ်ဂံ ဘၣ်လၢဘၣ်ဘၣ်ဂ့ၤနံၤဓၢဂ့ၢ်လၢကိပှၤပှၤဖိဂ့ၤဘ

ဘၣ်ဟ် ဒံးဘၣ်ကိၤဂ့ၤဓ့ပှၤဖိပှၤဖိဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ ဘၣ်ယဲၤဘၣ်ဂ့ၤကၢလၢ ဒံၤဂ့ ဘၣ်ဝဲလဲ ။ လိၤလၢဘၣ်ဒံၣ်နံၤ ကိကၢလၢဂ့ၤလၢပှၤဖိ ဘၣ်ဝဲၤလၢလပှၤဂ့ၤ ဓ့ နံၤဃဲးဂ့ၤဘၣ်ဂ့ၤလၢၤလဃဲဂ့ၤဒ့ၤ ပှၤလိၤဓ့လိၤဖိ လၢၤလံၤထဲဂ့ၤယဲကၢဖိဂ့ၤ ဘၣ်နံၤလိၤဒံၣ်ပှၤလၢၤဘဂ့ၤ ။လိၤဒံၣ်ပှၤလၢၤဘလၢၤလံၤထဲ ဂ့ၤယဲကၢဖိပှၤလၢၤလိၤလ ဘၣ်ဝံဂံပှၤဖိဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ လိၤလိၤဝံလံၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ဘၣ်ယဲၤလိၤလဘၣ်ဟ်ပှၤဘၣ်ထဲးလံၥပှၤလံၥ ဘၣ်ပှၤဖိၤလိၤဖိ ဒံၣ်လိၤဘဲဂ လိၤလၢဂ့ၤလံၤဂ့ၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤ ဖြိဘၣ်ထဲးအ ဘၣ်ထဲးလိၤလၢဂံဘၣ်ပှၤစးလၢၢ်ဂ့ၤဒ့ၤ ထဲလိၤလၢဒံၣ်နံၤဃဲ လဲၤဘၣ်ဂ့ၤလၢလဃဲ ကၢထဲပှၤလဲၤဘၣ်ဂ့ၤဓ့နံၤဃဲၤလိၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ။ဘၣ်ယဲၤလိၤလဘၣ်ဟ်ပှၤဝံ ဂ့ၢ်ဖိကၢဂံပှၤဂ့ၢ်ခိလ့ၤ ဖိၤ -၂ ၄ဂ့ၤ (ဂ)

။ နံၤဓၢဖိဂံနံၤဝံလ

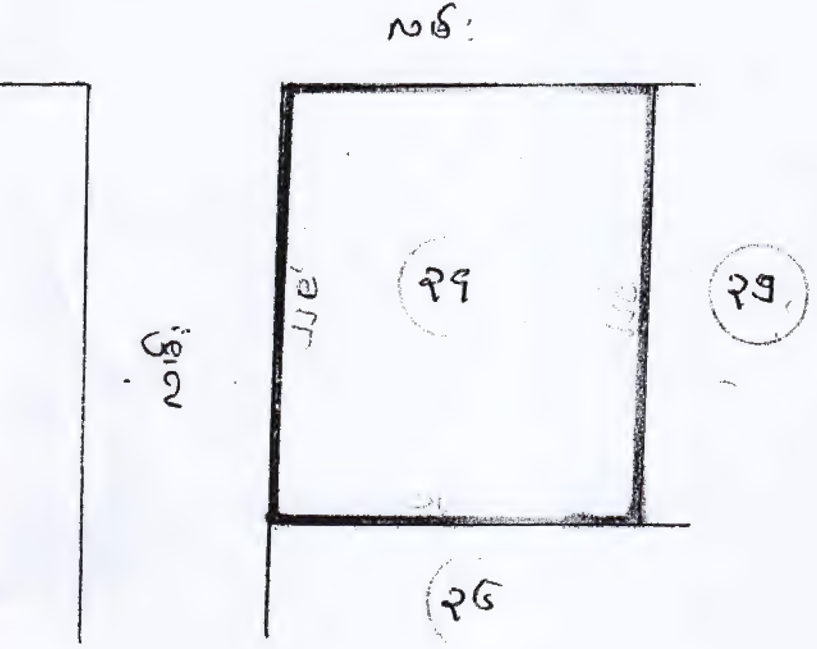
ဝံၣ်နံၤလီၤဓ့ၢ်ဖိၤဂ့ၤ ဝံဂ့ၤဒံၤဘၣ်နံၤလိၤ ဂ့ၤနံၤလီၤဃဲဖဲနံၤဝံဖိၤဂ့ၤလပှၤလၢၤဖိၤဓ့ၤပှၤလၢဘၣ်ဘၣ်လံၥဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်လၢလိၤဂ့ၤပှၤဝဲး ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ကိၤဂ့ၤဓ့ပှၤဖိ ပှၤလံၤလိၤဃၢ်လီၤ ။ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ယဲဘၣ်ဂ့ၤဂ့ၤ ။ဘၣ်ဂ့ၤလိၤဘၣ်ပှၤလၢၤဂ့ၤဒံၣ် ဖျိၤလိၤလိၤဖိ လိၤဂ့ၤ ဘၣ်နံၤလိၤဒံၣ်ပှၤလၢၤဘဂ့ၤ လၢၤဘဂ့ၤလိၤလ ဓ့ၤဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ဝဲၤဝံ ၊ဓ့ၤဘၣ် ဘၣ်ဝဲလဲ ပှၤဖိဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ ။ဂ့ၤဘၣ်ပှၤလံၤလိၤဘၣ်ဂ့ၤဘဖိၤဒံ ဘၣ်ယဲၤဘၣ်ကၢလိၤဂ့ၤလံၤဖိၤပှၤဖိၤ ဖျိၤလိၤကၢလၢဂ့ၤလိၤ ပှၤလံၤလိၤဃၢ်လီၤ လိၤဂ့ၤဓ့ၢ်ဂ့ၤဒ့ ဖျိၤနံၤလီၤဓ့ၢ်ဖိၤဂ့ၤ ဝံဂ့ၤဒံၤဘၣ်နံၤလိၤ ဂ့ၤနံၤလီၤဃဲဖဲနံၤဝံဖိၤဂ့ၤလပှၤလၢၤဖိၤဓ့ၤပှၤလၢဘၣ်ဘၣ်လံၥဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်လၢလိၤဂ့ၤ ဃဲဂ့ၤလိၤလ ကိၤဂ့ၤဂ့ၤလိၤလနံၤဂံ ဝံၤဘၣ် ဘၣ်ဂ့ၤလိၤလဖိဂ့ၤနံၤဝံလ ဝံၣ်လၢလ့ၤလိၤ နံၤဂ့ၤးဘၣ်လိၤလနံၤဂံ ဝံၤလ့ၤလိၤ လၢၤလံၤထဲဂ့ၤယဲကၢဖိဂ့ၤ ဘၣ်နံၤလိၤဒံၣ်ပှၤလၢၤဘဂ့ၤ ပှၤလံၤလိၤ လိၤ ဒံၤဘၣ်ပှၤလၢၤဘဂ့ၤ လိၤလၢဘဲဂ့ၤဃဲ ။ဘၣ်ယဲၤလိၤလ လၢၤဘၣ်ယဲၤဘၣ်ဝံဖိဓ့ဝံ ။ဘၣ်ယဲၤလိၤလ လၢၤဘၣ်ယဲၤဘၣ်ဂ့ၤ ဘၣ်ဝဲလဲ ဝံ ။ နံၤဂ့ၤးဘၣ်လိၤလနံၤဂံ လၢၤလံၤလိၤလံၤ ဝံဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ပှၤဂံ ဖိဂ့ၤလ ဝံၤလ့ၤလိၤ ကိၤလၢဖိဂ့ၤဘၣ်ဂ့ၤလၢဘဲဂ့ၤလံၤလိၤဂ့ၢ်ခိ ဂ့ၤဖိဂ့ၤ လိၤဂ့ၤဓ့ၢ်ဂ့ၤဒ့ ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ဖိဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ ဖိဂ့ၤလလ လၢၤလၢၤနံၤဂ့ၤလံ ဖျိၤလိၤလိၤဖိ ဘၣ်ဂ့ၤလၢလဃဲ ကၢထဲပှၤလဲၤဘၣ်ဂ့ၤဓ့နံၤ ဘၣ်ပှၤဓ့လၢလိၤလိၤဝံ ဂ့ၤဂ့ၤဒံၣ်လိၤဘဲဂ လဲၤဘၣ်ယဲၤလိၤလ ဘၣ်လဲ ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်လၢလၢဘ ဘၣ်ဂ့ၤလဲၤဘၣ် ဂ့ၤလိၤ ဂံ ဒံၣ်လိၤဘဲဂ ဂ့ၤဂ့ၤဒံၣ်ဂံ ဖိၤဂ့ၤ လိၤဂ့ၤ လိၤလိၤဝံ ဖြိဂံလိၤဂံ ဘၣ်ဒံၤလိၤလ ဂ့ၤဂ့ၤဒံၣ်ဂံ ဖိၤဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤလနံၤဂံ ဖိဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ ဘၣ်လဲၤလိၤလံ ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ကၢဂ့ၢ်ခိလ့ၤ ပှၤစးလၢၢ် လၢၤလၢၤနံၤဂ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤ ။လိၤဂ့ၤလိၤဒံၣ်ဖျိ ဂ့ၤဒ့ၤ ဝဲၤလ ဂ့ၢ်ခိလ့ၤလၢၢ် ဘၣ်ဝံလိၤလၢဝဲဂ့ၤ ဘၣ်ပှၤလၢ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤ ဘၣ်ဂ့ၤလဲၤ ဘၣ်လၢ လဲၤဘၣ် ။ဘၣ်ယဲ ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်ပှၤလၢၤ ပှၤလဲ လ ဘၣ်ဝံ ဂ့ၤဒ့ၤ ။ လိၤလၢဘၣ်ဂ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤလ ဘၣ်ဝံဂ့ၤလၢလၢဘၣ်လိၤဂ့ၤလဲ ဖြိဂ့ၤလိၤလိၤဖိ ဓ့ၤဘ လိၤလိၤဝံ ဘၣ်လဲ ဂ့ၤဂ့ၤဒံၣ်ဂံ ဖိဂ့ၤဘဂ့ၤဒ့ၤ ပှၤလိၤဓ့ ဘၣ်ဂ့ၤ ဖြိဂ့ၤလိၤလိၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤလိၤဝံ ပှၤလံၤလိၤ ။ လိၤလၢဘၣ်ဂ့ၤ ဂ့ၤလိၤ လိၤဂ့ၤဘၣ်ဂ့ၤ ဖြိဂ့ၤလိၤဂ့ၤလိၤဖိ ဘၣ်ဂ့ၤလၢလၢ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤဂ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤ ဒံၣ် ဘၣ်ဂ့ၤဘၣ်လၢ လိၤဘၣ်ဂ့ၤလိၤ ဒံၣ်ဖိ ဂ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤ ဘၣ်ယဲ ဘၣ်ဂ့ၤလိၤလ ဂ့ၢ်ခိလ့ၤ ဖိၤ -၂ ၄ဂ့ၤ (ဃ)

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အက်စ် - ၂၂

လှိုင်သာယာ..........မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်............................
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်........(၄)....မြေကွက်အမှတ်..........................၏မြေပုံ–

၁–လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေ



ရည်ညွှန်းချက်

........................ဧရိယာ

စတုရန်းပေ............................

ဧက............................

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

References for business and financial standing

中华人民共和国

护照 PASSPORT

P CHN E49276585

姓名 Name

蓝孝勇

LAN, XIAOYONG

性别 Sex 国籍 Nationality 出生日期 Date of birth

男/M 中国/CHINESE 04 NOV 1971

出生地点 Place of birth 签发日期 Date of issue

辽宁/LIAONING 28 4月/APR 2015

签发地点 Place of issue 有效期至 Date of expiry

辽宁/LIAONING 27 4月/APR 2025

签发机关 Authority 持照人签名 Bearer's signature

公安部出入境管理局

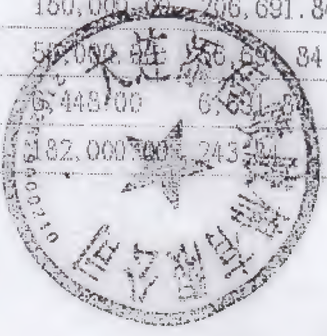
MPS Exit & Entry Administration

0500206292

POCHNLAN<<XIAOYONG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E492765854CHN7111044M2504270MALGNAKCNDMCA912

[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	20151205	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	20151205		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]		人民币	[illegible]	[illegible]	20151205	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	人民币	[illegible]	[illegible]	20151205	[illegible]	取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	0	人民币	现钞	20151205	20151205	HC	取	2.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
464	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	2,500.00	180,726.69	0019901	A9999
463	0	人民币	现钞	20151205	20151205	HC	取	2.00	183,226.69	0019901	A9999
462	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	500.00	183,228.69	0019901	A9999
461	0	人民币	现钞	20151205	20151205	HC	取	2.00	183,728.69	0019901	A9999
460	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	1,000.00	183,730.69	0019901	A9999
459	0	人民币	现钞	20151205	20151205	HC	取	2.00	184,730.69	0019901	A9999
458	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	2,500.00	184,732.69	0019901	A9999
457	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	2,500.00	187,232.69	0019901	A9999
456	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	2,500.00	189,732.69	0019901	A9999
455	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	1,000.00	192,232.69	0019901	A9999
454	0	人民币	现钞	20151204	20151204		存	17,000.00	193,232.69	0019911	Y9999
453	0	人民币	现钞	20151203	20151203	WY	取	50,000.00	176,232.69	0019911	Y9999
452	0	人民币	现钞	20151202	20151202		存	28,407.85	226,232.69	0019911	Y9999
451	0	人民币	现钞	20151201	20151201		取	74,911.20	197,824.84	0019911	Y9999
450	0	人民币	现钞	20151130	20151130	LZ	存	74,911.20	272,736.04	0019901	Z9901
449	0	人民币	现钞	20151126	20151126	WY	取	8,867.00	197,824.84	0019911	Y9999
448	0	人民币	现钞	20151124	20151124		存	150,000.00	206,691.84	0019911	Y9999
447	0	人民币	现钞	20151123	20151123	CS	存	50,000.00	[illegible].84	0015101	62930
446	0	人民币	现钞	20151123	20151123	LZ	存	[illegible]448.00	[illegible]	0019901	Z9901
445	0	人民币	现钞	20151120	20151120		取	182,000.00	243,[illegible]	0019911	Y9999

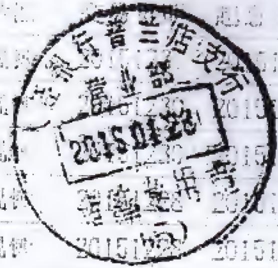


账户明细

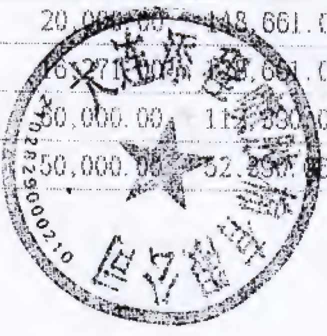
[illegible]2015161 账号411021592951[illegible] 姓名苗孝男 [illegible] [illegible]

[illegible]	[illegible]	币种	[illegible]	[illegible]日期	起息日期	摘要	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
494	0	人民币	[illegible]	[illegible]221	2015122[illegible]		[illegible]	600,000.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
493	0	人民币	[illegible]	[illegible]	2015122[illegible]		[illegible]	5[illegible].400.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
492	0	人民币	[illegible]	[illegible]	20151221	LZ	存	600,000.00	6[illegible],796.06	[illegible]	[illegible]
491	0	人民币	[illegible]	[illegible]21	20151221	LZ	存	58,400.00	58,796.06	[illegible]	Z999[illegible]
490	0	人民币	现钞	[illegible]51221	20151221		存	131.37	2,[illegible].06	0015[illegible]	99999
489	0	人民币	现钞	20151218	20151218		取	60,000.00	2,208.69	0019911	Y9999
488	0	人民币	现钞	20151218	20151218	HC	取	2.00	62,208.69	0019901	A9999
487	0	人民币	现钞	20151218	20151218	AT	取	1,000.00	62,210.69	0019901	A9999
486	0	人民币	现钞	20151216	20151216	HC	取	2.00	63,210.69	0019901	A9999
485	0	人民币	现钞	20151216	20151216	AT	取	2,000.00	63,212.69	0019901	A9999
484	0	人民币	现钞	20151216	20151216	HC	取	2.00	65,212.69	0019901	A9999
483	0	人民币	现钞	20151216	20151216	AT	取	3,000.00	65,214.69	0019901	A9999
482	0	人民币	现钞	20151216	20151216	HC	取	2.00	68,214.69	0019901	A9999
481	0	人民币	现钞	20151216	20151216	AT	取	3,000.00	68,216.69	0019901	A9999
480	0	人民币	现钞	20151216	20151216	HC	取	2.00	71,216.69	0019901	A9999
479	0	人民币	现钞	20151216	20151216	AT	取	2,000.00	71,218.69	0019901	A9999
478	0	人民币	现钞	20151216	20151216		取	50,000.00	73,218.69	0019911	Y9999
477	0	人民币	现钞	20151214	20151214		取	59,136.80	123,218.69	0019911	Y9999
476	0	人民币	现钞	20151214	20151214	LZ	存	59,136.80	182,355.49	0019901	Z9901
475	0	人民币	现钞	20151210	20151210		取	20,000.00	123,218.69	0019911	Y9999
474	0	人民币	现钞	20151208	20151208	WY	取	30,000.00	143,218.69	0019911	Y9999
473	0	人民币	现钞	20151207	20151207		取	127,24[illegible]	[illegible],218.69	0019911	Y9999
472	0	人民币	现钞	20151207	20151207	LZ	存	12[illegible]	[illegible]	0019901	Z9901
471	0	人民币	现钞	20151205	20151205	HC	取	[illegible]	173,218.[illegible]	0019901	A9999
470	0	人民币	现钞	20151205	20151205	AT	取	2,500.00	173,220.69	0019901	A9999

账号4110215929511



		币种	钞汇		起息日期					
[illegible]	0	人民币	现钞	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
518	0	人民币	现钞	[illegible]	[illegible]		存	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
517	0	人民币	现钞	[illegible]	[illegible]		取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
516	0	人民币	现钞	[illegible]	20151222	WY	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Y9999
515	0	人民币	现钞	[illegible]	20151228	WY	取	50,000.00	486,771.06	[illegible]	Y9999
514	0	人民币	现钞	20151225	20151225	LZ	存	394,160.00	536,771.06	0019901	Z9901
513	0	人民币	现钞	20151225	20151225		取	400,000.00	142,611.06	0019911	Y9999
512	0	人民币	现钞	20151225	20151225	LZ	存	400,000.00	542,611.06	0019901	Z9901
511	0	人民币	现钞	20151225	20151225		取	350,000.00	142,611.06	0019911	Y9999
510	0	人民币	现钞	20151225	20151225	LZ	存	350,000.00	492,611.06	0019901	Z9901
509	0	人民币	现钞	20151225	20151225		取	370,000.00	142,611.06	0019911	Y9999
508	0	人民币	现钞	20151225	20151225	LZ	存	370,000.00	512,611.06	0019901	Z9901
507	0	人民币	现钞	20151225	20151225		取	360,000.00	142,611.06	0019911	Y9999
506	0	人民币	现钞	20151225	20151225	LZ	存	360,000.00	502,611.06	0019901	Z9901
505	0	人民币	现钞	20151225	20151225		取	330,000.00	142,611.06	0019911	Y9999
504	0	人民币	现钞	20151224	20151224	LZ	存	330,000.00	472,611.06	0019901	Z9901
503	0	人民币	现钞	20151224	20151224		取	350,000.00	142,611.06	0019911	Y9999
502	0	人民币	现钞	20151224	20151224	LZ	存	350,000.00	492,611.06	0019901	Z9901
501	0	人民币	现钞	20151224	20151224	WY	取	6,050.00	142,611.06	0019911	Y9999
500	0	人民币	现钞	20151224	20151224	SC	取	-6,050.00	148,661.06	0019911	Y9999
499	0	人民币	现钞	20151224	20151224	WY	取	6,050.00	142,611.06	0019911	Y9999
498	0	人民币	现钞	20151224	20151224		存	20,[illegible]	148,661.06	0019911	Y9999
497	0	人民币	现钞	20151224	20151224		存	[illegible]	[illegible],661.06	0019911	Y9999
496	0	人民币	现钞	20151223	20151223		存	[illegible]0,000.00	11[illegible],[illegible]06	0019911	Y9999
495	0	人民币	现钞	20151222	20151222	WY	存	50,000.00	52,[illegible]	0015101	Y9902



Pulandian Branch of Dalian Bank

Serial number 001540 account number;411021592951 Name;Lan Xiao Yong operator;63234 Print the date;2016-12-23

Serial	Account numbers	Currency	Note exchange	transaction date	Date of commencement	Summary	Borrow goods	Amount of the transaction	Balance	Transmission mechanism	Accountant
864	0	RMB	Cash note	20161222	20161222		Deposit	500, 000. 00	5, 964, 860. 70	0019911	Y9999
863	0	RMB	Cash note	20161221	20161221		Deposit	21, 981. 60	96, 486. 70	0019911	Y9999
862	0	RMB	Cash note	20161221	20161221		Deposit	49. 76	74, 505. 10	0015101	99999
861	0	RMB	Cash note	20161220	20161220	LZ	Deposit	2, 805. 00	744, 455. 34	0019901	Z9901
860	0	RMB	Cash note	20161209	20161209	WY	Deposit	6, 000. 00	71, 650. 34	0019901	Z9901
859	0	RMB	Cash note	20161209	20161209		take	416, 000. 00	65, 650. 34	0019911	Y9999
858	0	RMB	Cash note	20161209	20161209		Deposit	416, 000. 00	481, 650. 34	0019911	Y9999
857	0	RMB	Cash note	20161206	20161206	LZ	Deposit	11, 352. 00	65, 650. 34	0019911	Z9901
856	0	RMB	Cash note	20161205	20161205	WY	Deposit	124. 77	54, 298. 34	0019911	Z9901
855	0	RMB	Cash note	20161205	20161205	WY	Deposit	50, 000. 00	54, 173. 57	0019901	Z9901
854	0	RMB	Cash note	20161205	20151205		take	905, 900. 00	4, 173. 57	0019911	Y9999
853	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		Deposit	905, 900. 00	910, 073. 57	0019911	Y9999
852	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		take	830, 000. 00	4, 173. 57	0019911	Y9999
851	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		take	3, 450. 00	834, 173. 57	0019911	Y9999
850	0	RMB	Cash note	20161205	20161205	LZ	Deposit	833, 450. 00	837, 623. 57	0019901	Z9901
849	0	RMB	Cash note	20161204	20161204		take	50. 00	4, 173. 57	0019906	V9906
848	0	RMB	Cash note	20161202	20161202		take	816, 700. 00	4, 223. 57	0019911	Y9999
847	0	RMB	Cash note	20161202	20161202	LZ	Deposit	816, 700. 00	820, 923. 57	0019901	Z9901
846	0	RMB	Cash note	20161202	20161202		take	15, 000. 00	4, 223. 57	0019911	Y9999
845	0	RMB	Cash note	20161201	20161201	WY	Deposit	4, 900. 00	19, 223. 57	0019901	Z9901

Pulandian Branch of Dalian Bank

Serial number 001510 account number:411021592951 Name:Lan Xiao Yong operator:63590 Print the date:2016-12-13

Serial	Account numbers	Currency	Note exchange	transaction date	Date of commencement	Summary	Borrow goods	Amount of the transaction	Balance	Transmission mechanism	Accountant
859	0	RMB	Cash note	20161209	20161209		take	416,000.00	65,650.34	0019911	Y9999
858	0	RMB	Cash note	20161209	20161209		Deposit	416,000.00	481,650.34	0019911	Y9999
857	0	RMB	Cash note	20161206	20161206	LZ	Deposit	11,352.00	65,650.00	0019901	Z9901
856	0	RMB	Cash note	20161205	20151205	WY	Deposit	124.77	54,298.34	0019901	Z9901
855	0	RMB	Cash note	20161205	20161205	WY	Deposit	50,000.00	54,173.57	0019901	Z9901
854	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		take	905,900.00	4,173.57	0019911	Y9999
853	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		Deposit	905,900.00	910,073.57	0019911	Y9999
852	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		take	830,000.00	4,173.57	0019911	Y9999
851	0	RMB	Cash note	20161205	20161205		take	3,450.00	834,173.57	0019911	Y9999
850	0	RMB	Cash note	20161205	20161205	LZ	Deposit	833,450.00	837,623.57	0019901	Z9901
849	0	RMB	Cash note	20161204	20161204		take	50.00	4,173.57	0019906	Y9906
848	0	RMB	Cash note	20161202	20161202		take	816,700.00	4,223.57	0019911	Y9999
847	0	RMB	Cash note	20161202	20161202	LZ	Deposit	816,700.00	820,923.57	0019901	Z9901
846	0	RMB	Cash note	20161202	20161202		take	15,000.00	4,223.57	0019911	Y9999
845	0	RMB	Cash note	20161201	20161201	WY	Deposit	4,900.00	19,223.57	0019901	Z9901
844	0	RMB	Cash note	20161129	20161129	PO	take	237.00	14,323.57	0019902	A9999
843	0	RMB	Cash note	20161128	20161128	CS	Deposit	5,850.00	14,560.57	0012002	60611
842	0	RMB	Cash note	20161126	20161126	LZ	Deposit	3,000.00	8,710.57	0019901	Z9901
841	0	RMB	Cash note	20161126	20161126	TT	take	100,000.00	5,710.57	0019911	Y9999
840	0	RMB	Cash note	20161126	20161126		Deposit	10,000.00	105,710.57	0019911	Y9999
839	0	RMB	Cash note	20161125	20161125		Deposit	34,146.00	95,710.57	0019911	Y9999
838	0	RMB	Cash note	20161124	20161124	AC	take	2,000.00	61,546.57	0015101	A0104
837	0	RMB	Cash note	20161124	20161124	AC	take	2,000.00	63,564.57	0015010	A0104
836	0	RMB	Cash note	20161123	20161123	WY	Deposit	30,000.00	65,564.57	0015101	Y9902
835	0	RMB	Cash note	20161123	20161123	WY	take	30,000.00	35,564.57	0019911	Y9999

1

中华人民共和国
护照
PASSPORT

P CHN E86387068

姓名 Name
戴世胜
DAI, SHISHENG

性别 Sex 国籍 Nationality 出生日期 Date of birth
男/M 中国/CHINESE 10 SEP 1965

出生地点 Place of birth 签发日期 Date of issue
辽宁/LIAONING 18 9月/SEP 2016

签发地点 Place of issue 有效期至 Date of expiry
辽宁/LIAONING 17 9月/SEP 2026

签发机关 Authority 持照人签名 Bearer's signature
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

0879343362

POCHNDAI<<SHISHENG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E863870686CHN6509103M2609175LEPHMKMAMKKEA966

Agricultural Bank of China

Account name :6228450566000509063 Serial number : 0000 Currency : RMB

Start and end dates : 20161001-20161213

transaction date	Summary/postscript	Amount of the transaction;	Balance	Trading location/The other account and account name
20161004	save to	4, 552. 00	12, 108. 63	349999
	Matsa vest cotton			6226094150167779
20161007	SMS charges	-2. 00	12, 106. 63	Center Batch
	SMS charges			436001940050307
20161010	Transfer	-200. 00	11, 906. 63	349999
				623174118600132500
20161011	Existing	10, 010. 00	21, 916. 63	344360
20161011	Transfer	-12, 397. 00	9, 519. 63	344360
				4637580001677669
20161019	Transfer	-1, 705. 00	7, 814. 63	349999
				6229934110400123391
20161024	Existing	-5, 000. 00	2, 814. 63	344360
20161024	Transfer	42, 861. 00	45, 675. 63	340920
				6228480566025773565
20161026	Existing	-44, 000. 00	1, 675. 63	349999
				623174118600132500
20161028	in cash	-1, 300. 00	375. 63	344360
20161031	save to	9, 126. 00	9, 501. 63	340920
				6228480566025773565
20161107	SMS charges	-2. 00	9, 499. 63	Center Batch
	SMS charges			436001940050307
20161108	online bank transfer	6, 363. 00	15, 862. 63	069999
				6228490598001163873
20161109	Transfer	-15, 000. 00	862. 63	349999
				623174118600132500
20161110	save to	34, 173. 00	35, 035. 63	343810
				6228480566025773565
20161112	Transfer	-34, 000. 00	1, 035. 63	349999
				623174118600132500
20161124	save to	30, 855. 00	31, 890. 63	340920
				6228480566025773565
20161125	Transfer	-31, 000. 00	890. 63	349999
				623174118600132500
20161202	online bank transfer	816, 700. 00	817, 590. 63	069999
				6228492168000584772
20161202	Transfer	-816, 700. 00	890. 63	344360
20161202	SFXT	-50. 00	840. 63	344360
	SFXT			
20161204	online bank transfer	833, 450. 00	834, 290. 63	069999
				6228492168000584772
20161205	Large amount of formaliti	-50. 00	834, 240. 63	344360
	Large fee			417001940010839
20161205	Payment	-833, 450. 00	790. 63	344360
	Payment			6229934110215929511
20161207	SMS charges	-2. 00	788. 63	Center Batch
	SMS charges			636001940050307

Printing mechanism (signature) Print teller:240004363 Print Time 2016-12-13 14:54

နိုင်ငံသားပြုခွင့် စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

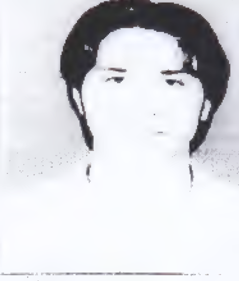
အရပ်... ၅'-၈"

သွေးအုပ်စု...(အို)

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား...မေးစေ့

အောက်အမှတ်ရှိ



အမှတ်...၁၃/ကမန

(နိုင်) ၀၀၀၅၈၀

ရက်စွဲ...၂၆.၆.၂၀၁၄

အမည်... PAVAN

မွေးသက္ကရာဇ်... ၁၂.၄.၁၉၈၃

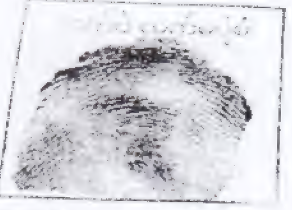
လူမျိုး... အိန္ဒိယ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ... ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်... အောင်ကျော်မိုး

ရာထူး... ခရိုင်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမှူး
တာချီလိတ်ခရိုင်ပြည်သူ့နယ်ပြည်သူ့အင်အားဦးစီးဌာနမှူး



ရှမ်း

မြင်းကျက်(၃)နယ်နမ်းမြို့(၈)
ကျေးရွာ ...မြို့

မှတ်ချက်။ (၁) ... သူဆောင် သွား
...

(၂) ... သည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ... ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ ... ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူး ရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

SPECIMEN SIGNATURE(S)

BI Publicher Enterprice	KANBAWZA BANK LTD. HTY-2 Manager
ငွေထုတ်လျှင် မှတ်ပုံတင်မူရင်း ယူဆောင်လာပါရန်။ တစ်ပတ်လျှင်တစ်ကြိမ်သာငွေထုတ်ပေးပါသည်။	Manager

Type of Account Individual

Signature Requirements

Special Instructions

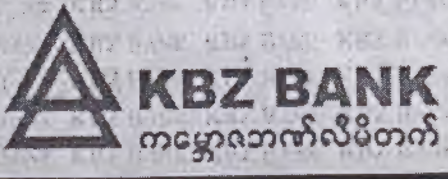
Account No. 1 7 6 1 2 1 0 0 2 0 1 6 3 (KBZ Bank limited HTY-2 Branch)

Name of Account U PAVAN

176-301-17600184501

002199

Name(s) of Account Holder(s)	NRC /CRC No(s)
1. U PAVAN	13/KAMANA(P)000780
2.	
3.	



The use of this passbook is governed by the Bank's Terms and Conditions for Saving Accounts as amended from time to time.

No.	Date ရက်စွဲ	Code အကောက်တာ	Deposit သွင်းငွေ	Withdrawal ထုတ်ငွေ	Balance လက်ကျန်	Official ငွေချေးအရာရှိ
1	02-SEP-16	CHD	2,500,000.00	0.00	3,704,801.74	a/
2						
3	01-OCT-16	ICO	37,224.04	0.00	3,742,025.78	
4	02-NOV-16	CHW	0.00	3,000,000.00	742,025.78	✓
5	16-DEC-16	CHD	30,000,000.00	0.00	30,742,025.78	
6						
7	16-DEC-16	CHD	15,000,000.00	0.00	45,742,025.78	✓
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						

ဘဏ်မှမထွက်ခွာမီစာရင်းရေးသွင်းချက်များကိုစစ်ဆေးပါ။

SPECIMEN SIGNATURE(S)

BI Publisher Enterprice	Manager
	Manager

Type of Account Individual

Signature Requirements

Special Instructions

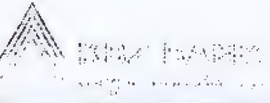
Account No. 1 7 6 1 2 1 0 0 2 0 1 6 3 (KBZ Bank limited HTY-2 Branch)

Name of Account U PAVAN

176-301-17600184501

002199

Name(s) of Account Holder(s)	NRC /CRC No(s)
1. U PAVAN	13/KAMANA(P)000780
2.	
3.	



The use of this passbook is governed by the Bank's Terms and Conditions for Saving Accounts as amended from time to time.

Date ရက်စွဲ	Code သင်္ကေတ	Deposit အပ်ငွေ	Withdrawal ထုတ်ငွေ	Balance လက်ကျန်	Official ငွေချေအရာရှိ
12-06-2015	CHD	150,000.00	0.00	150,000.00	
14-07-2015	CHD	200,000.00	0.00	350,000.00	
03-08-2015	CHD	150,000.00	0.00	500,000.00	
04-09-2015	CHD	100,000.00	0.00	600,000.00	
30-09-2015	INT	8,593.75	0.00	608,593.75	
02-10-2015	CHD	100,000.00	0.00	708,593.75	
03-11-2015	CHD	50,000.00	0.00	758,593.75	
31-12-2015	INT	15,302.24	0.00	773,895.99	
05-02-2016	CHD	100,000.00	0.00	873,895.99	
31-03-2016	INT	17,336.59	0.00	891,232.58	
04-04-2016	CHD	100,000.00	0.00	991,232.58	
04-05-2016	CHW	0.00	500,000.00	491,232.58	
30-06-2016	INT	13,569.16	0.00	504,801.74	
05-AUG-16	CHD	700,000.00	0.00	1,204,801.74	

ဘဏ်မှမထွက်မီစာရင်းရေးသွင်းချက်များကိုစစ်ဆေးပါ။

Date	Code	Deposit	Withdrawal	Balance	Official
02-SEP-16	CHD	2,500,000.00	0.00	3,704,801.74	
01-OCT-16	ICO	37,224.04	0.00	3,742,025.78	
02-NOV-16	CHW	0.00	3,000,000.00	742,025.78	

[illegible]

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date. ....

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name

   Name in English: Tian Cheng Pen Jiao Mian (Myanmar) Co., Ltd

   Name in Myanmar: တိုင်း ချန့်(ဖ) ပန့်ခ် ကျောက်(လ်) မိုး (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

   (*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

   Name: ....

   Company: ....

   Address: ....

   ....

   Phone number: ....

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below

   (i) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း (MIC)

   (ii) ....

   (iii) ....

   (iv) ....

   (v) ....

   (vi) ....

   (vii) ....

   (viii) ....

Signature of applicant: [signature]

Name: Tha Zin Oo

NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : 12/Da Pa Na (Naing) 205678

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တိုင် ချန်(စ်) ပန်စ် ဂျော့(လ်) မိုင်း (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

AND

Articles of Association

OF

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တိုင် ချန်(စ်) ပန်စ် ဂျော့(လ်) မိုင်း (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏** အမည်သည် “ **တိုင် ချန်(စ်) ပန်စ် ဂျော့(လ်) မိုင်း (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** ” ဖြစ်ပါသည်။

၂။ **ကုမ္ပဏီ၏** မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ **ကုမ္ပဏီ** တည်ထောင်ရခြင်း၏ **ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ** အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ -

ကုမ္ပဏီသည် အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဖြစ်သော အနွေးထည်၊ ဂျာကင်များ ချုပ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် ကျောက်ဂွမ်းထုတ်လုပ်၍ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာ နိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁-	**MR. LAN, XIAOYONG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-1, P.R.C China. (ကုန်သည်)	**Chinese** P.P.No. E 49276585	၁၄၉၉	(signature)
၂-	**MR. DAI, SHISHENG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China. (ကုန်သည်)	**Chinese** P.P.No. E 86387068	၁	(signature)
၃-	**U PAVAN** အမှတ်-(၃/၁၅၅-ခ)၊ သီရိမင်္ဂလာလမ်း၊ (၃)-ရပ်ကွက်၊ ကျောက်မဲမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း။ (ကုန်သည်)	**မြန်မာ** ၁၃/ကမန (မြ) ၀၀၀၇၈၀	၃၉	(signature)

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ ၊ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ (   )ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦး[illegible] (ဥပဒေဘွဲ့)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ
[illegible]
[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

တိုင် ချန်(စ်) ပန်စ် ဂျော့(လ်) မိုင်း (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ'က'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများ သည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅)ဦးထက် မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) MR. LAN, XIAOYONG

(၂) MR. DAI, SHISHENG နှင့်

(၃) U PAVAN တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သသော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၄င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁-	**MR. LAN, XIAOYONG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-1, P.R.C China. (ကုန်သည်)	**Chinese** P.P.No. E 49276585	၁၄၉၉	
၂-	**MR. DAI, SHISHENG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China. (ကုန်သည်)	**Chinese** P.P.No. E 86387068	၁	
၃-	**U PAVAN** အမှတ်-(၃/၁၅၅-ခ)၊ သီရိမင်္ဂလာလမ်း၊ (၃)-ရပ်ကွက်၊ ကျောက်မဲမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/ကမန (ပြ) ၀၀၀၇၈၀	၃၉	

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ၊ ( )ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

OF

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

The name of the Company is " **TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED** ".

The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

The objects for which the Company is established are as on the next page.

The liability of the members is limited.

The Authorised Capital of the Company is US$ 10,000,000 (United States Dollar Ten Million Only) divided into (100,000) shares of US$ 100 (United States Dollar One Hundred Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. The Objective for which the company is established are :-

The Company intends to carry manufacturing of Synthetic resin used in Jacket and Warm Coat Garments and Clothings.

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1-	**MR. LAN, XIAOYONG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-1, P.R.C China. **(Merchant)**	**Chinese** P.P.No. E 49276585	**1499**	蓝孝勇
2-	**MR. DAI, SHISHENG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China. **(Merchant)**	**Chinese** P.P.No. E 86387068	**1**	[signature]
3-	**U PAVAN** No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State. **(Merchant)**	**Myanmar** 13/KaMaNa (Pyu) 000780	**79**	[signature]

Yangon. Dated the day of **December** , 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE NOOS (LL.B)
Supreme Court Advocate
17/(1st Floor), Botataung Pagoda Road, Moba Yeik Mon Condo,
Yangon. Ph : (01) 296132, 397234, 397235

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles of Association

OF

TIAN CHENG PEN JIAO MIAN (MYANMAR) COMPANY LIMITED

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect : -
   (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
   (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARE

3. The Authorised Capital of the Company is US$ 10,000,000 (United States Dollar Ten Million Only) divided into (100,000) shares of US$ 100 (United States Dollar One Hundred Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (**2**) and not more than (**15**).

The First Directors shall be : -

(1) MR. LAN, XIAOYONG

(2) MR. DAI, SHISHENG and

(3) U PAVAN.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C), of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of these Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1-	**MR. LAN, XIAOYONG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Zhong Shan Qu, Zhong Nan Lu, Zhong Jing Yuan, No Four 1-4-1, P.R.C China. **(Merchant)**	**Chinese** P.P.No. E 49276585	**1499**	
2-	**MR. DAI, SHISHENG** Liao Ning Sheng, Da Lian Shi, Pu Lun Dian Shi, Liuo Shun She Qu, No.1-347, P.R.C China. **(Merchant)**	**Chinese** P.P.No. E 86387068	**1**	
3-	**U PAVAN** No.(3/155-Kha), Thiri Mingalar Street, Ward No.(3), Kyauk Me Township, Northern Shan State. **(Merchant)**	**Myanmar** 13/KaMaNa (Pyu) 000780	**79**	

Yangon. Dated the day of **December** , 2016.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE NOOS (LL.B)
Supreme Court Advocate
176(1st Floor),Botataung Pagoda Road,Meba Yeik Mon Condo,
Yangon. Ph : (01) 296132, 397234, 397235